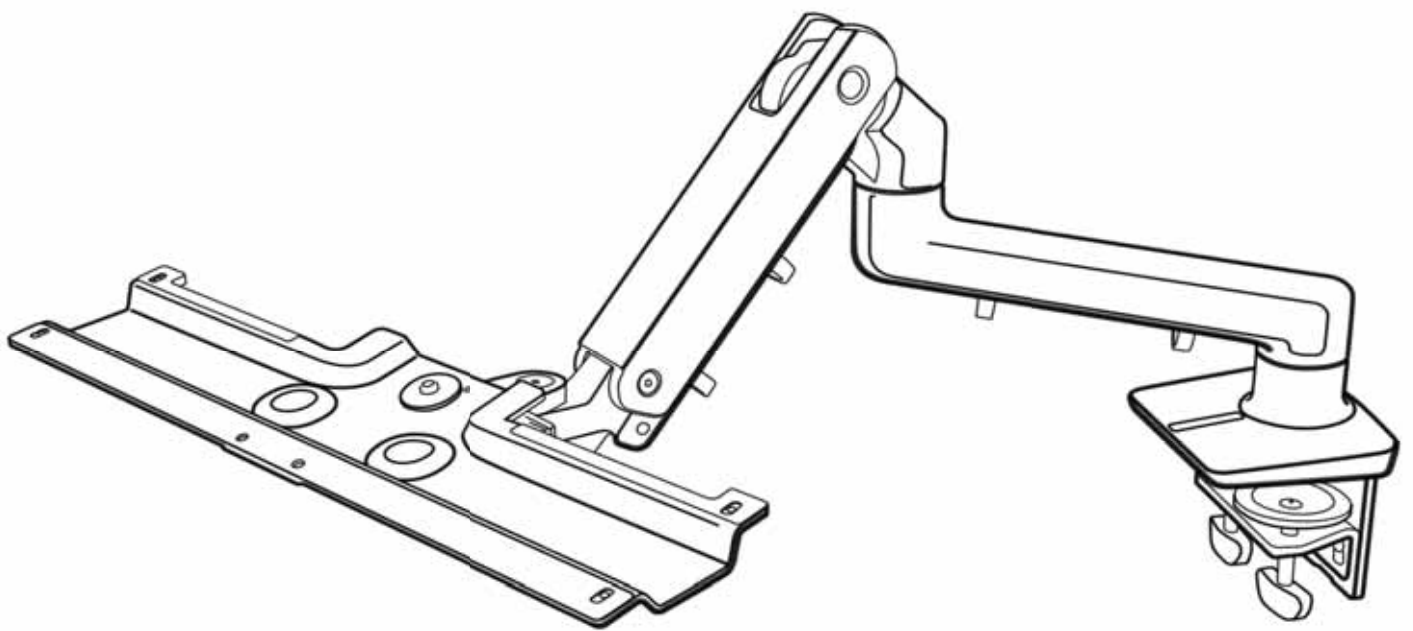


# wacom®

## Flex Arm



## EN PRECAUTIONS

- To ensure the safe operation of your product, be sure to follow all instructions, cautions, and warnings found within this document. Failure to do so could cause damage to the product. Failure to do so could also void your warranty, in which case Wacom shall have no responsibility to repair or replace the product.
- The product was designed and tested for use in normal office environments. The use of this product in applications and environments other than a normal office environment is at the user's own risk.

## DE WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

- Beachten Sie alle Anweisungen, Vorsichtshinweise und Warnungen in diesem Dokument, damit der sichere Betrieb Ihres Produkts gewährleistet ist. Die Nichtbeachtung kann zu Schäden am Produkt führen. Bei Nichtbeachtung erlischt möglicherweise Ihr Garantieanspruch. In diesem Fall übernimmt Wacom keine Verantwortung für die Reparatur oder den Ersatz des Produkts.
- Das Produkt wurde für den Gebrauch in normalen Büroumgebungen entwickelt und getestet. Der Einsatz dieses Produkts in anderen Anwendungsbereichen und Umgebungen als in normalen Büroumgebungen erfolgt auf eigenes Risiko des Anwenders.

## NL VOORZORGSMAATREGELEN

- Voor een veilig gebruik van het product dient u alle instructies, voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen in dit document te volgen. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot beschadiging van het product. Hierdoor kan ook het recht op garantie vervallen. In dat geval is Wacom niet verplicht het product te vervangen of te repareren.
- Het product is ontworpen en getest voor gebruik in normale kantooromgevingen. Het gebruik van dit product in andere toepassingen en omgevingen dan een normale kantooromgeving is voor risico van de gebruiker.

## FR PRÉCAUTIONS

- Pour un bon fonctionnement de votre produit, assurez-vous de suivre toutes les instructions, mises en garde et avertissements indiqués dans ce document. Vous risqueriez d'endommager le produit dans le cas contraire. Le non-respect de ces indications pourrait entraîner l'annulation de votre garantie. Si cela se produit, Wacom ne sera en aucun cas tenu de réparer ou de remplacer le produit.
- Le produit a été conçu et testé pour une utilisation dans un environnement de bureau normal. L'utilisation de ce produit dans d'autres applications ou conditions que celles d'un environnement de bureau normal est au risque seul de l'utilisateur.

## IT PRECAUZIONI

- Per garantire un funzionamento sicuro del prodotto, seguire le istruzioni, le avvertenze e gli avvertimenti riportati nel presente documento. In caso contrario, potrebbero verificarsi danni al prodotto. Inoltre, la garanzia perderebbe validità e Wacom non si assume alcuna responsabilità relativa alla riparazione o sostituzione del prodotto.
- Il prodotto è stato progettato e testato per essere utilizzato in normali ambienti di ufficio. L'utilizzo di questo prodotto in applicazioni e ambienti diversi dal normale ambiente d'ufficio è da considerarsi a rischio dell'utente.

## ES PRECAUCIONES

- Para garantizar el uso seguro del producto, asegúrese de respetar todas las instrucciones, precauciones y advertencias del presente documento. De lo contrario, se podrían provocar daños en el producto. Si no las respeta, podría anularse la garantía, en cuyo caso Wacom no asumirá responsabilidad alguna sobre la reparación o sustitución del producto.
- El producto está diseñado y probado para su uso en entornos de oficina habituales. El uso de este producto en aplicaciones y entornos distintos de un entorno de oficina habitual se realizará bajo la responsabilidad del usuario.

## PT PRECAUÇÕES

- Para garantir a operação segura do produto, certifique-se de seguir todos os avisos, instruções e precauções deste documento. O descumprimento dessas recomendações pode causar danos ao produto. O descumprimento dessas recomendações também pode anular a garantia; nesse caso, a Wacom não se responsabilizará pelo reparo ou substituição do produto.
- O produto foi desenvolvido e testado para uso em ambientes normais de escritório. O uso deste produto em aplicações e ambientes diferentes de um ambiente normal de escritório é responsabilidade do usuário.

## JP 安全上のご注意

- 本機を安全に使用するために、本マニュアル（『クイックスタートガイド』）に記載されている指示や注意事項、警告をよくお読みのうえ、記載事項を守ってお使いください。これを怠ると、製品の損傷につながる恐れがあります。また、記載事項を無視したことで生じた損害は、当社の保証の対象外となることがあります。その場合は、当社は本機の修理または交換を含む一切の責任を負いません。

- 本機は通常のオフィス環境で使用することを目的としています。

本機を一般的なオフィス以外の環境で使用する場合は、ユーザ自身の責任において行ってください。

## KR 주의사항

- 제품을 안전하게 사용하려면 본 문서 퀵 스타트 가이드의 모든 지시, 주의 및 경고에 따라 주십시오. 그렇지 않으면 제품이 손상될 수 있습니다. 이렇게 손상이 발생된 경우 보증이 무효로 되며, 와콤은 제품의 수리 또는 교체에 대한 책임을 가지지 않습니다.

- 제품은 통상적인 사무실 환경에서 사용하도록 설계 및 테스트되었습니다.

통상적인 사무실 환경 이외의 다른 상황 및 환경에서 본 제품을 사용할 경우 발생할 수 있는 위험에 대한 책임은 사용자에게 있습니다.

## TC 注意事項

- 為了確保安全使用產品，請務必遵循本《快速入門指南》文件的所有說明、注意及警告事項。若未確實遵守，可能會損壞產品。若未確實遵守，也可能使保固無效，不論發生哪一種情況，Wacom 應無維修或更換產品的責任。

- 本產品經專門設計與測試可在一般辦公室環境中使用。

使用者必須自行負責在一般辦公室環境以外的其他應用領域和環境中使用本產品的風險。

## SC 注意事项

- 为了确保安全使用产品，请务必遵循本文档（《快速入门指南》）中所含的所有指导说明、注意事项以及警告。否则可能会导致产品损坏。可能还会无法获得维修担保，在这种情况下，Wacom 将不负责维修或更换产品。

- 该产品经设计和测试后可用正常办公环境。

对于在普通办公环境以外的应用场合和环境使用本产品，用户自担风险。

## RU МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Для безопасного использования данного устройства рекомендуется следовать всем инструкциям, мерам предосторожности и предупреждениям, приведенным в настоящем документе. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению продукта. Также это может привести к аннулированию гарантии, в случае чего компания Wacom не несет ответственности за ремонт или замену устройства.

- Данный продукт предназначен и протестирован для использования в обычных офисных условиях.

При использовании данного устройства в областях, отличных от обычной офисной среды, пользователь лично отвечает за надлежащую работу устройства.

## PL ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Aby zagwarantować bezpieczne korzystanie z posiadanego produktu, należy postępować zgodnie z wszelkimi instrukcjami, ostrzeżeniami i uwagami zawartymi w niniejszym dokumencie. Nieprzestrzeganie ich może spowodować uszkodzeniem produktu. Niezastosowanie się do tych zapisów może również spowodować unieważnienie gwarancji; w takim przypadku firma Wacom nie ponosi odpowiedzialności za naprawę lub wymianę produktu.

- Produkt został opracowany i przetestowany pod kątem użytkowania w normalnych warunkach biurowych. Odpowiedzialność za korzystanie z produktu w zastosowaniach i środowiskach innych niż standardowe środowisko biurowe ponosi użytkownik.

## TR ÖNLEMLER

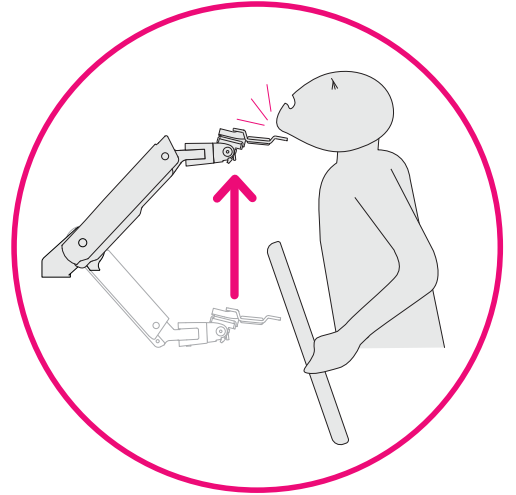
- Ürününüzün güvenli bir şekilde çalıştırılabilmesi için bu Hızlı Başlangıç kılavuzunda yer alan tüm talimatları, önlemleri ve uyarıları uygulayın. Aksi takdirde ürün zarar görebilir. Ayrıca garantiniz geçersiz kalabilir ve bu durumda Wacom, ürünün onarımı veya değiştirilmesi konusunda hiçbir sorumluluk kabul etmez.

- Ürün, normal ofis ortamlarında kullanım için tasarlanmıştır ve test edilmiştir.

Bu ürünün normal ofis ortamı dışındaki uygulamalarda ve ortamlarda kullanılması kullanıcının sorumluluğundadır.



- EN** **WARNING:** Stored Energy Hazard: The arm mechanism is under tension and will move up rapidly, on its own, as soon as attached equipment is removed. For this reason, **DO NOT** remove equipment unless the arm has been moved to the highest position! Failure to follow this instruction may result in serious personal injury and/or equipment damage!
- DE** **WARNUNG:** Gefahr durch gespeicherte Energie: Der Armmechanismus steht unter Spannung und bewegt sich von selbst schnell nach oben, sobald die angeschlossenen Geräte entfernt werden. Aus diesem Grund dürfen Geräte **NICHT** entfernt werden, wenn der Arm nicht in die höchste Position gebracht wurde! Die Nichtbeachtung dieser Anleitung kann zu schweren Personen- und/oder Sachschäden führen!
- NL** **WAARSCHUWING:** Gevaarlijke energieopslag: Het armmechanisme staat onder spanning en zal, uit zichzelf, snel omhoog bewegen, zodra de bevestigde apparatuur verwijderd is. Beweeg daarom de apparatuur **NIET**, tenzij de arm naar de hoogste positie werd verplaatst! Deze instructies niet volgen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel en/of schade aan de apparatuur!
- FR** **AVERTISSEMENT!** Risque d'énergie accumulée : Le mécanisme du bras est sous tension et se lèvera rapidement, tout seul, dès que le matériel est retiré. Pour cette raison, **NE PAS** retirer votre matériel à moins que le bras n'ait été mis à la position la plus élevée ! Risque de blessure corporelle et/ou d'endommagement du matériel en cas de non-respect de cette instruction !
- IT** **AVVERTENZA:** Pericolo dovuto a energia accumulata: Il meccanismo del braccio è sotto tensione e si sposta rapidamente da sé non appena l'apparecchiatura fissata viene tolta. Pertanto, **NON** si deve togliere l'apparecchio, a meno che il braccio sia stato spostato sulla posizione più alta! La mancata osservanza di questa istruzione può causare infortuni gravi e/o danni all'apparecchiatura!
- ES** **ADVERTENCIA:** Riesgo de energía almacenada: El mecanismo del brazo está bajo tensión y se moverá rápidamente hacia arriba, por sí mismo, tan pronto como se retire el equipo acoplado. Por ello, **NO** retire el equipo a menos que esté colocado en su posición más elevada. El incumplimiento de esta instrucción puede provocar lesiones personales graves y dañar el equipo.
- PT** **ADVERTÊNCIA:** Perigo de energia armazenada: O mecanismo de braço está sob tensão e sobe rapidamente sozinho, assim que o equipamento é removido. Por esta razão, **NÃO** remova o equipamento a menos que o braço tenha sido movido para a posição mais alta! Deixar de seguir essas instruções pode causar danos ao equipamento e/ou ferimentos graves!
- JP** 警告：蓄積エネルギーの危険：アームメカニズムには張力が作用しており、付属機器を取り外すと自動的に素早く上に跳ね上がります。そのため、付属機器を取り外す前にアームが一番上の位置に移動してください。この指示を無視すると、重大な人体への傷害や機器の損傷を招く恐れがあります。
- KR** 경고: 저장된 에너지 위험: 암 메커니즘은 장력을 받고 있어서 부착된 장치가 제거되면 저절로 빠른 속도로 튀어 오르게 됩니다. 이러한 이유로, 암이 최고 위치에 가 있지 않은 상태에서는 절대로 장치를 제거하지 마십시오! 이 지침을 따르지 않으면 심각한 인명 상해나 장비 손상으로 이어질 수 있습니다!
- TC** 警告：儲能危險：臂機構處於繃緊狀態，並且一旦所連接的設備被拆下，將迅速向上移動（就其本身而言）。因此，除非臂已經移動到最高位置，否則不要拆下設備！違反本指示說明，可能會造成嚴重的人身傷害和/或設備損壞！
- SC** 警告：儲能危險：臂机构处于繃紧状态，并且一旦所连接的设备被拆下，将迅速向上移动（就其本身而言）。因此，除非臂已经移动到最高位置，否则不要拆下设备！违反本指示说明，可能会造成严重的人身伤害和/或设备损坏！
- RU** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность накопленной энергии: Механизм крепления находится под растягивающим напряжением и может самостоятельно распрямиться вверх при снятии закрепленного на нем устройства. По этой причине **НЕ СНИМАЙТЕ** устройство с крепления до того, как крепление переведено в верхнее положение. Невыполнение данной инструкции может привести к серьезным травмам и/или повреждению оборудования!
- PL** **OSTRZEŻENIE:** Zagrożenie zmagazynowaną energią: Mechanizm ramienia jest naprężony i sam się szybko poruszy natychmiast po usunięciu dołączonego sprzętu. Z tego powodu **NIE** usuwaj sprzętu, chyba że ramię zostało przesunięte do najwyższej pozycji! Nieprzestrzeganie tej instrukcji może spowodować poważne obrażenia ciała i / lub uszkodzenie sprzętu!
- TR** **UYARI:** Depolanmış Enerji Tehlikesi: Kol mekanizması gerilmiş durumdadır ve takılmış olan ekipman çıkarıldığı an kendi kendine hızla yukarı doğru hareket edecektir. Bu nedenle, kol en yüksek konuma taşınmadığı sürece ekipmanı **ÇIKARMAYIN!** Bu talimata uyulmaması ciddi kişisel yaralanma ve/veya ekipman hasarıyla sonuçlanabilir!

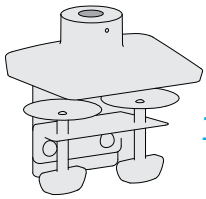




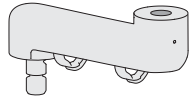
- EN** **WARNING:** Wacom Flex Arm is only for use with Wacom Cintiq Pro 24 (DTK-2440, DTK-2441, DTH-2440 or DTH-2441) or Wacom Cintiq Pro 32 (DTH-3220 or DTH-3221) and optional Wacom Cintiq Pro Engine.  
**WARNING:** Do not rest or place more than 2 kg (4 lbs) additional load onto the Cintiq Pro.
- DE** **WARNUNG:** Wacom Flex Arm ist nur für die Verwendung mit Wacom Cintiq Pro 24 (DTK-2440, DTK-2441, DTH-2440 oder DTH-2441) oder Wacom Cintiq Pro 32 (DTH-3220 oder DTH-3221) und optional Wacom Cintiq Pro Engine geeignet.  
**WARNUNG:** Belasten Sie das Cintiq Pro nicht mit mehr als 2 kg (4 lbs) zusätzlicher Last.
- NL** **WAARSCHUWING:** Wacom Flex Arm mag enkel worden gebruikt met Wacom Cintiq Pro 24 (DTK-2440, DTK-2441, DTH-2440 of DTH-2441) of Wacom Cintiq Pro 32 (DTH-3220 of DTH-3221) en optioneel Wacom Cintiq Pro Engine.  
**WAARSCHUWING:** Steun niet of plaats niet meer dan 2 kg (4 lbs) belasting op de Cintiq Pro.
- FR** **AVERTISSEMENT:** Le Wacom Flex Arm est utilisable uniquement avec le Wacom Cintiq 24 Pro (DTK-2440, DTK-2441, DTH-2440 ou DTH-2441) ou avec le Wacom Cintiq Pro 32 (DTH-3220 ou DTH-3221) et au choix avec Le Wacom Cintiq Pro Engine  
**AVERTISSEMENT:** Ne posez ou ne placez pas plus de 2 kg (4 lbs) de charge supplémentaire sur le Cintiq Pro.
- IT** **AVVERTENZA:** Il Wacom Flex Arm è destinato esclusivamente all'utilizzo con Wacom Cintiq Pro 24 (DTK-2440, DTK-2441, DTH-2440 o DTH-2441), oppure Wacom Cintiq Pro 32 (DTH-3220 o DTH-3221) e Wacom Cintiq Pro Engine opzionale.  
**AVVERTENZA:** Non poggiare o collocare un carico aggiuntivo superiore a 2 kg (4 lb) sul Cintiq Pro.
- ES** **ADVERTENCIA:** El Wacom Flex Arm solo se puede usar con Wacom Cintiq Pro 24 (DTK-2440, DTK-2441, DTH-2440 o DTH-2441) o Wacom Cintiq Pro 32 (DTH-3220 o DTH-3221) y el Wacom Cintiq Pro Engine.  
**ADVERTENCIA:** no aplique ni coloque más de 2 kg (4 libras) de carga adicional en el Cintiq Pro.
- PT** **ADVERTÊNCIA:** O Wacom Flex Arm destina-se somente para uso com a Wacom Cintiq 24 Pro (DTK-2440, DTK-2441, DTH-2440 ou DTH-2441) ou Wacom Cintiq Pro 32 (DTH-3220 ou DTH-3221) e Wacom Cintiq Pro Engine opcional.  
**ADVERTÊNCIA:** Não se apoie ou coloque mais de 2 kg (4 libras) de carga adicional sobre o Cintiq Pro.
- JP** **警告:** Wacom Flex Arm は、Wacom Cintiq Pro 24 で使用のみ (DTK 2440、DTK 2441、DTH 2440 やDTH-2441) または Wacom Cintiq Pro 32 (DTH-3220 やDTH-3221) またオプションで、Wacom Cintiq Pro Engine とのみ使用してください。  
**警告:** Cintiq Pro には 2 kg (4 lbs)以上の負荷をさらにかけないでください。
- KR** **경고:** Wacom Flex Arm은 Wacom Cintiq Pro 24 (DTK-2440, DTK-2441, DTH-2440 또는 DTH-2441)나 Wacom Cintiq Pro 32 (DTH-3220 또는 DTH-3221)와 선택 사항인 Wacom Cintiq Pro Engine과 함께 사용하기 위한 용도입니다.  
**경고:** Cintiq Pro에 2 Kg (4 파운드) 이상의 힘을 주거나 무게를 추가하지 마십시오
- TC** **警告:** Wacom Flex Arm 僅適用於 Wacom Cintiq Pro 24 (DTK-2440, DTK-2441, DTH-2440 或DTH-2441) 或 Wacom Cintiq Pro 32 (DTH-3220 或 DTH-3221) 以及可選的 Wacom Cintiq Pro Engine。  
**警告:** 請勿將超過 2 公斤 (4 磅) 的額外負載閒置或放置在 Cintiq Pro 上。
- SC** **警告:** Wacom Flex Arm 仅适用于 Wacom Cintiq Pro 24 ( DTK-2440、 DTK-2441、 DTH-2440 或 DTH-2441 ) 或 Wacom Cintiq Pro 32 ( DTH-3220 或 DTH-3221 ) 以及可选的 Wacom Cintiq Pro Engine。  
**警告:** 请勿将超过 2 公斤 ( 4 磅 ) 的额外负载闲置或放置在 Cintiq Pro 上。
- RU** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Крепление Wacom Flex Arm может эксплуатироваться только с дисплеями Wacom Cintiq Pro 24 (DTK-2440, DTK-2441, DTH-2440 или DTH-2441) или Wacom Cintiq Pro 32 (DTH-3220 или DTH-3221) и дополнительным модулем Wacom Cintiq Pro Engine.  
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не помещайте дополнительную нагрузку массой более 2 кг (4 фунтов) на Cintiq Pro.
- PL** **OSTRZEŻENIE:** Ramię Wacom Flex Arm można używać tylko z Wacom Cintiq Pro 24 (DTK-2440, DTK-2441, DTH-2440 lub DTH-2441) lub Wacom Cintiq Pro 32 (DTH-3220 lub DTH-3221) i opcjonalnie Wacom Cintiq Pro Engine.  
**OSTRZEŻENIE:** Nie opieraj się ani nie umieszczaj więcej niż 2 kg (4 funty) dodatkowego obciążenia na Cintiq Pro.
- TR** **UYARI:** Wacom Flex Arm yalnızca Wacom Cintiq Pro 24 (DTK-2440, DTK-2441, DTH-2440 veya DTH-2441) veya Wacom Cintiq Pro 32 (DTH-3220 veya DTH-3221) ve opsiyonel Wacom Cintiq Pro Engine ile birlikte kullanıma yöneliktir.  
**UYARI:** Cintiq Pro'nun üzerine 2 kg'dan fazla ek yük koymayın veya yerleştirmeyin.

# wacom®

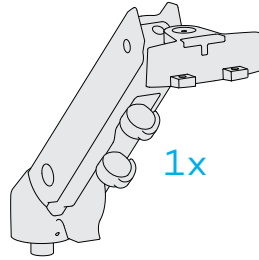
## Flex Arm



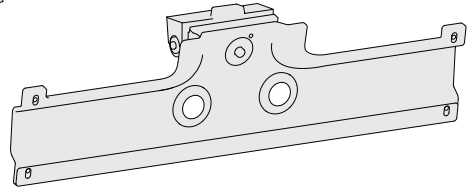
1x



1x

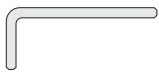


1x

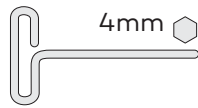


1x

2.5mm

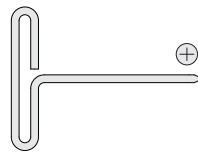


1x

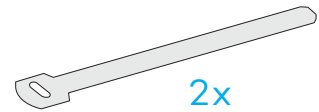


4mm

1x

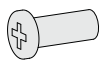


1x



2x

M4 x 10mm



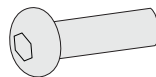
6x

M4 x 8mm



1x

M6 x 14mm



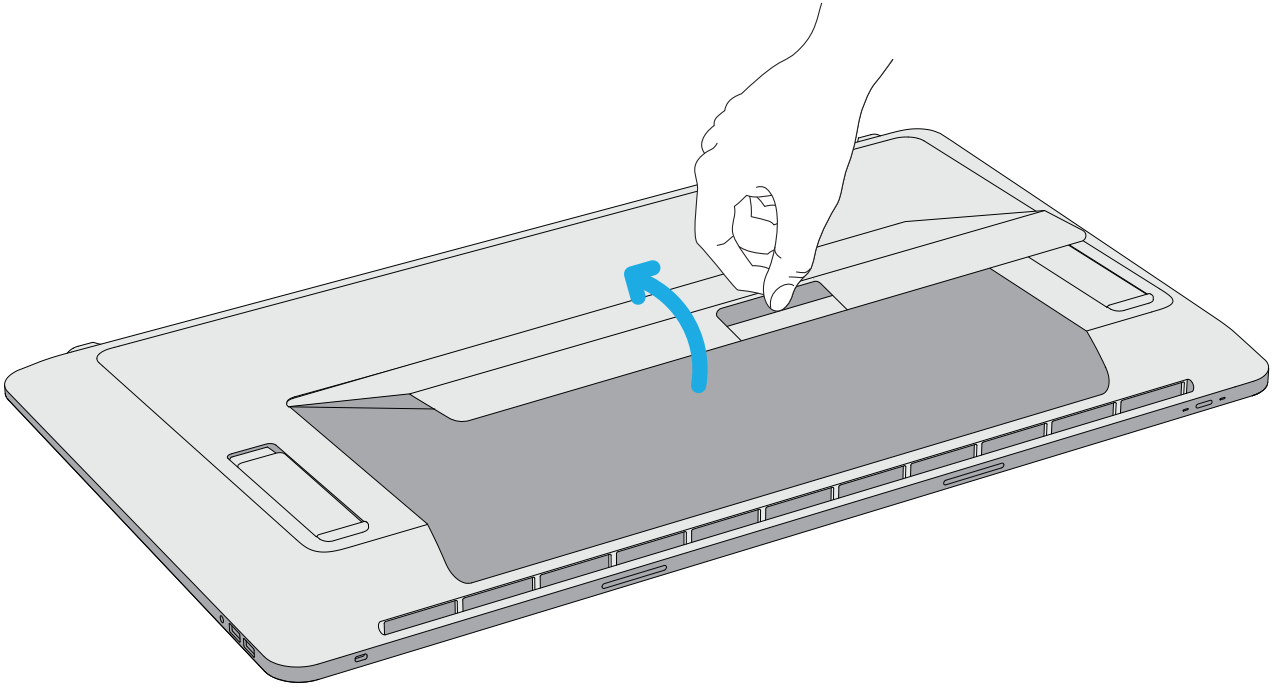
2x

11.5 x 6.5 x 1



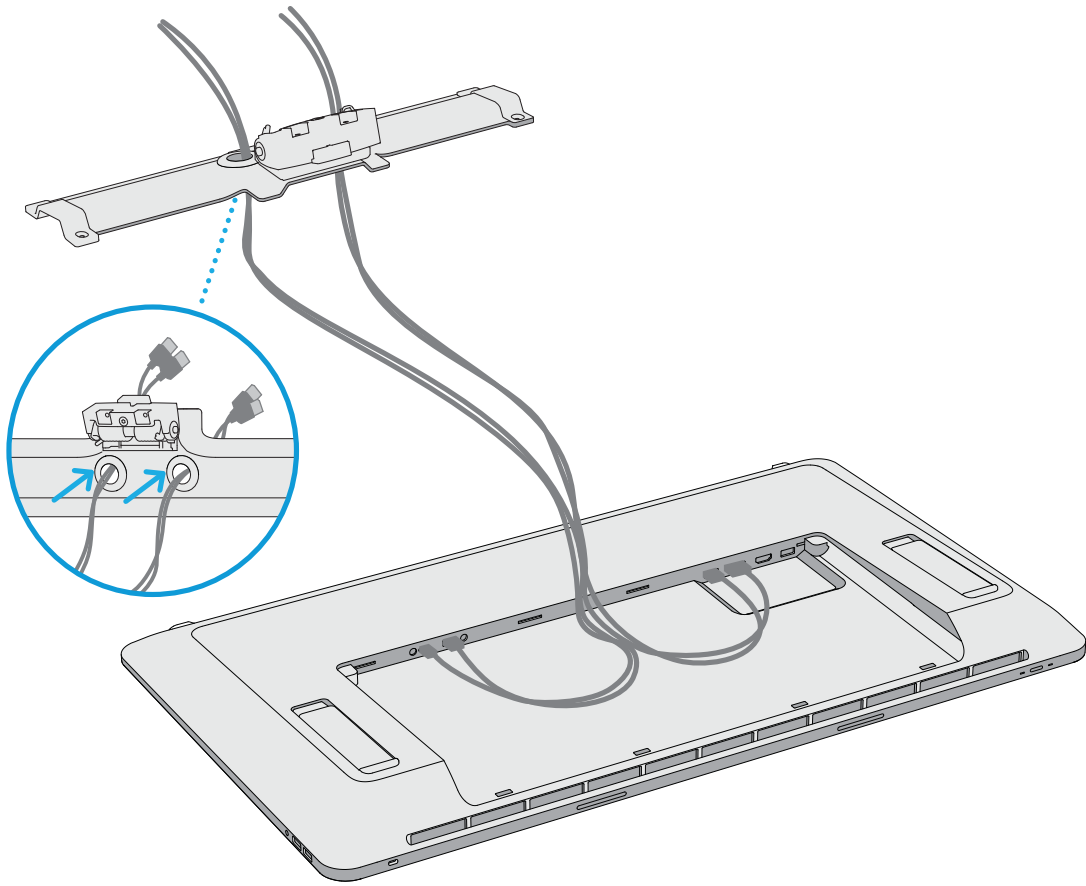
2x

1



- (EN) Place the Cintiq Pro face down on a towel or similar soft surface and remove plastic cover.
- (DE) Platzieren Sie das Cintiq Pro mit der Oberfläche nach unten auf einem Handtuch oder einer ähnlich weichen Oberfläche und entfernen Sie die Kunststoffabdeckung.
- (NL) Plaats de Cintiq Pro met de bedrukte zijde naar beneden op een handdoek of een vergelijkbaar zacht oppervlak en verwijder de plastic afdekking.
- (FR) Placez la Cintiq Pro face vers le bas sur une serviette ou une surface souple similaire et retirez le couvercle en plastique.
- (IT) Collocare la Cintiq Pro con la parte anteriore rivolta verso il basso su un asciugamano o una superficie morbida simile e togliere la copertura di plastica.
- (ES) Coloque la Cintiq Pro boca abajo sobre una toalla o una superficie blanda similar y retire la cubierta de plástico.
- (PT) Coloque a Cintiq Pro virado para baixo sobre uma toalha ou superfície macia similar e retire a cobertura de plástico.
- (JP) Cintiq Proをタオルなどの柔らかい面に置き、プラスチックのカバーを取り外します。
- (KR) Cintiq Pro 를 앞면이 아래를 향하게 하여 타월이나 유사한 부드러운 표면에 놓고 플라스틱 덮개를 벗깁니다.
- (TC) 將 Cintiq Pro 面朝下地放置在毛巾或類似的柔軟表面上，摘下塑膠蓋。
- (SC) 將 Cintiq Pro 面朝下放置在毛巾或類似的柔軟表面上，摘下塑料蓋。
- (RU) Уложите Wacom Cintiq Pro лицевой стороной вниз на полотенце или аналогичную мягкую поверхность и снимите пластиковую крышку.
- (PL) Umieścić ekran Wacom Cintiq Pro stroną przednią skierowaną do dołu na ręczniku lub podobnej miękkiej powierzchni, a następnie zdjąć plastikową pokrywę.
- (TR) Cintiq Pro'yu aşağı bakacak şekilde bir havlunun üzerine veya benzer yumuşak bir yüzeye yerleştirip plastik kapağı çıkarın.

2

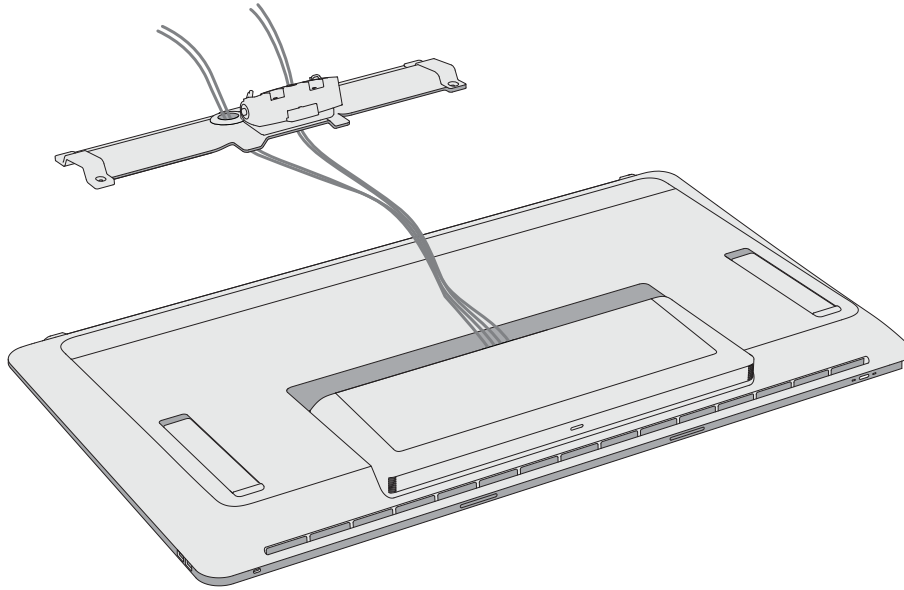


- (EN) Route all required cables through the grommet holes and connect them to the CintiQ Pro.
- (DE) Führen Sie alle benötigten Kabel durch die Durchlässe und verbinden Sie sie mit dem CintiQ Pro.
- (NL) Leid alle benodigde kabels door de doorvoergaten en sluit ze aan op de CintiQ Pro.
- (FR) Acheminez tous les câbles nécessaires à travers les trous passe-câbles et connectez-les à la CintiQ Pro.
- (IT) Instradare tutti i cavi necessari attraverso i fori passanti e collegarli alla CintiQ Pro Engine.
- (ES) Pase todos los cables requeridos por los orificios de ojal y conéctelos a la CintiQ Pro.
- (PT) Passe todos os cabos necessários através dos olhais e conecte-os à CintiQ Pro.
- (JP) 必要なすべてのケーブルをグロメットの穴に通し、CintiQ Pro に接続します。
- (KR) 모든 필요한 케이블을 고리 구멍에 통과시킨 후 CintiQ Pro에 연결합니다.
- (TC) 將所有需要使用的線纜穿過索環孔，然後將它們連接到 CintiQ Pro。
- (SC) 將所有需要使用的線纜穿過索環孔，然後將它們連接到 CintiQ Pro。
- (RU) Протяните все необходимые кабели через изолирующие втулки и подключите их к CintiQ Pro.
- (PL) Przeprowadzić wszystkie wymagane kable przez otwory przelotowe i podłączyć je do ekranu CintiQ Pro.
- (TR) Tüm gerekli kabloları gromet deliklerinden geçirin ve CintiQ Pro'ya bağlayın.



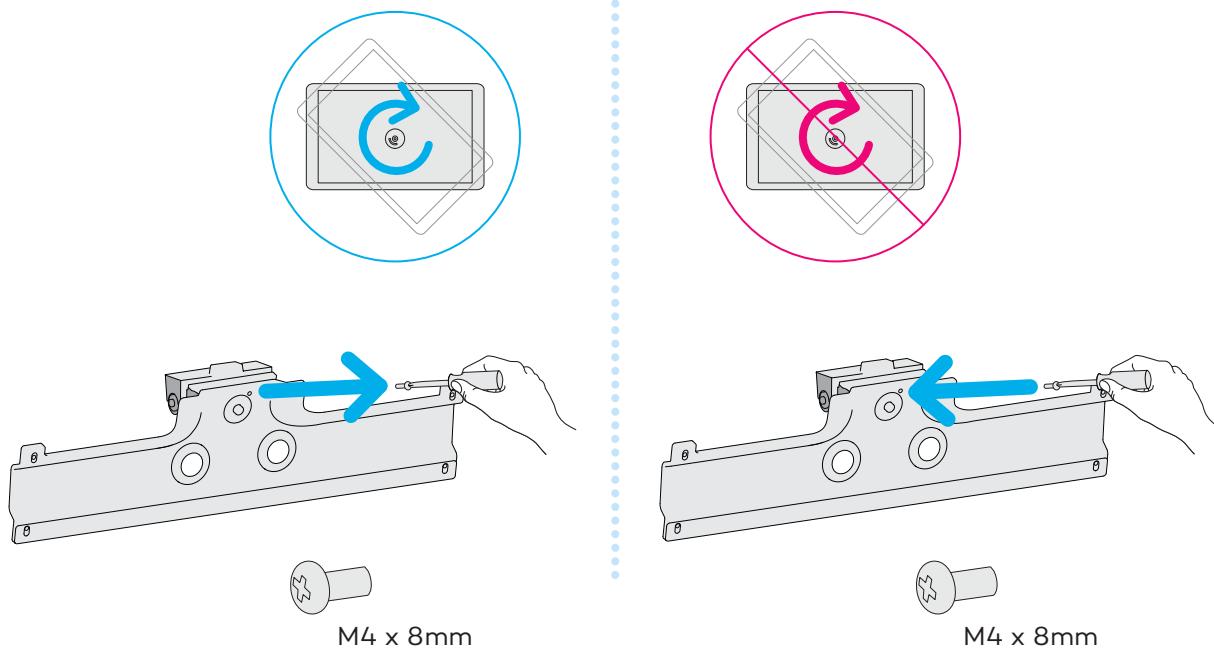
# wacom®

## Cintiq Pro Engine



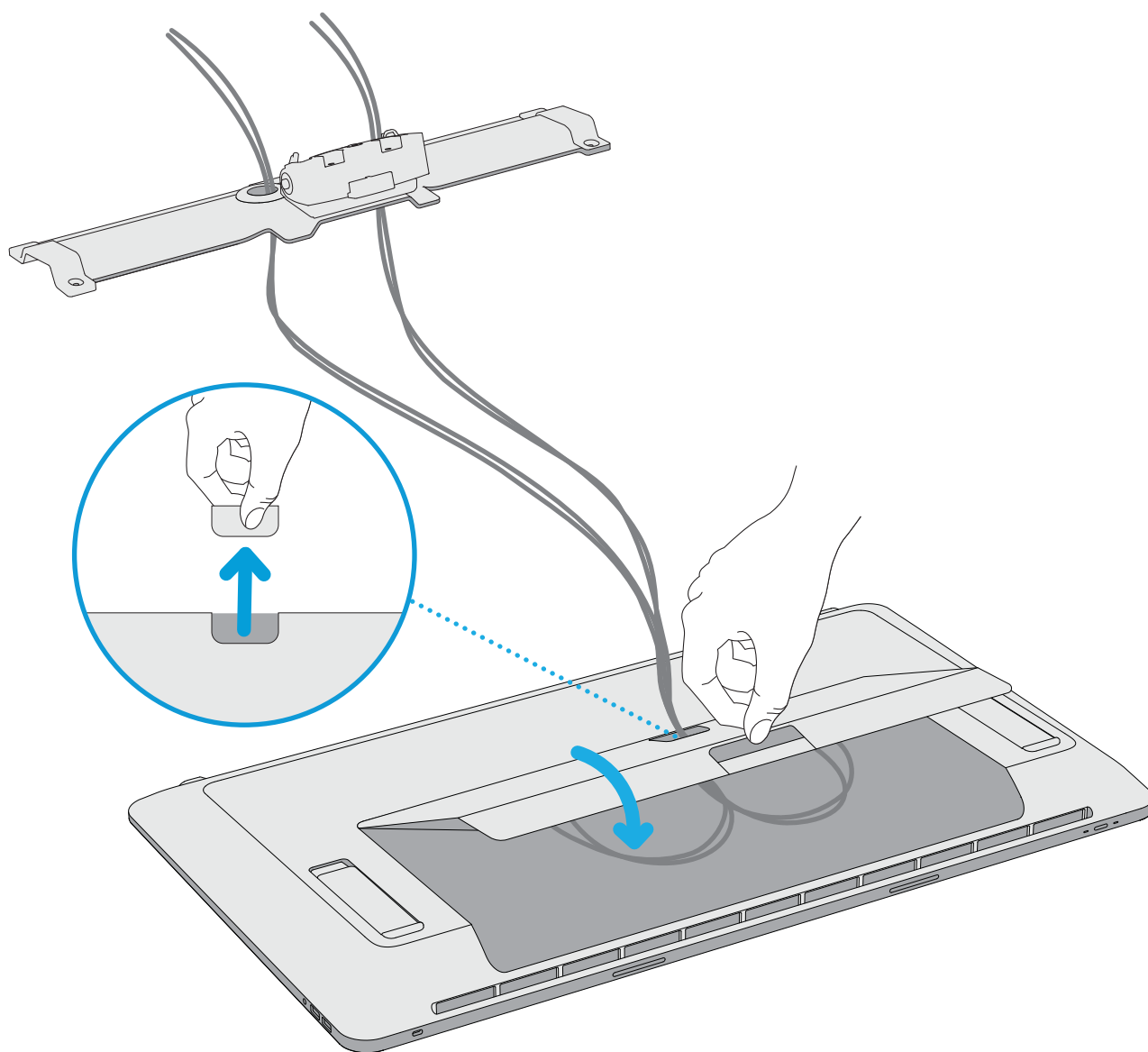
- EN** If using a Wacom Cintiq Pro Engine, first install it onto the Cintiq Pro. Then route all required cables through the grommet holes and connect them to the Cintiq Pro Engine.
- DE** Wenn Sie eine Wacom Cintiq Pro Engine verwenden, muss diese zuerst auf dem Cintiq Pro installiert werden. Führen Sie danach alle benötigten Kabel durch die Durchlässe und verbinden Sie sie mit der Cintiq Pro Engine.
- NL** Als u een Wacom Cintiq Pro Engine gebruikt, installeer deze dan eerst op de Cintiq Pro. Leid vervolgens alle benodigde kabels door de doorvoergaten en sluit ze aan op de Cintiq Pro Engine.
- FR** Si vous utilisez un Wacom Cintiq Pro Engine, installez-le d'abord sur la Cintiq Pro. Acheminez ensuite tous les câbles nécessaires à travers les trous passe-câbles et connectez-les au Cintiq Pro Engine.
- IT** Se si utilizza il Wacom Cintiq Pro Engine, innanzitutto installarlo sulla Cintiq Pro. Quindi instradare tutti i cavi necessari attraverso i fori passanti e collegarli al Cintiq Pro Engine.
- ES** Si utiliza el Wacom Cintiq Pro Engine, primero instálo en la Cintiq Pro. Luego, pase todos los cables requeridos por los orificios de ojal y conéctelos al Cintiq Pro Engine.
- PT** Se estiver usando um Cintiq Pro Engine, primeiro instale-o na Cintiq Pro. Em seguida passe todos os cabos necessários através dos olhais e conecte-os ao Cintiq Pro Engine.
- JP** Wacom Cintiq Pro Engineを使用する場合は、まずCintiq Proにインストール。ケーブルを接続してください。それから、必要なすべてのケーブルをグロメットの穴に通し、Cintiq Pro Engineに接続します。
- KR** Wacom Cintiq Pro Engine 사용하는 경우에는, 먼저 엔진을 Cintiq Pro에 설치합니다. 그런 다음 모든 필요한 케이블을 고리 구멍에 통과시킨 후 Cintiq Pro Engine 연결합니다.
- TC** 如果使用 Wacom Cintiq Pro Engine, 請首先將其安裝在 Cintiq Pro 上。然後, 將所有需要使用的線纜穿過索環孔, 然後將它們連接到 Cintiq Pro Engine。
- SC** 如果使用 Wacom Cintiq Pro Engine, 請首先將其安裝在 Cintiq Pro 上。然後, 將所有需要使用的線纜穿過索環孔, 然後將它們連接到 Cintiq Pro Engine。
- RU** При использовании модуля Wacom Cintiq Pro Engine сначала установите его на Cintiq Pro. Затем протяните все необходимые кабели через изолирующие втулки и подключите их к Cintiq Pro Engine.
- PL** W przypadku korzystania z modułu Wacom Cintiq Pro Engine najpierw należy podłączyć go do ekranu Cintiq Pro. W dalszej kolejności przeprowadzić wszystkie wymagane kable przez otwory przelotowe i podłączyć je do modułu Cintiq Pro Engine.
- TR** Bir Wacom Cintiq Pro Engine kullanıyorsanız, önce bunu Cintiq Pro'ya takın. Sonra tüm gerekli kabloları gromet deliklerinden geçirin ve Cintiq Pro Engine bağlayın.

3



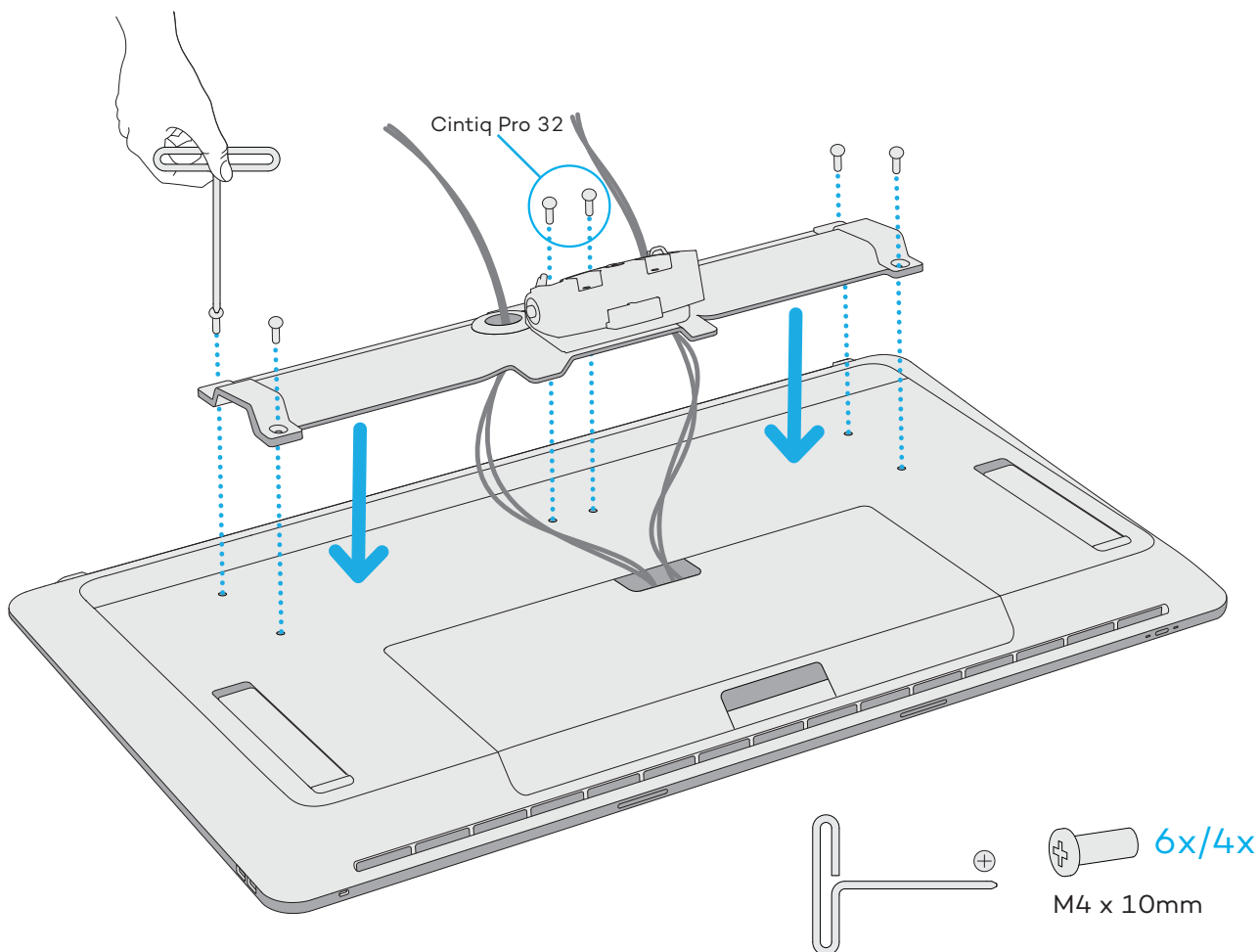
- EN** OPTIONAL: Insert stop screw to lock portrait/landscape monitor rotation.
- DE** OPTIONAL: Anbringen einer Arretierschraube, um die Quer- oder Hochformat-Drehung des Monitors zu verhindern.
- NL** OPTIE: Monteer stopschroef om rotatie van de monitor in staande/liggende stand te vergrendelen.
- FR** FACULTATIF: Insérez la vis d'arrêt pour verrouiller la rotation portrait/paysage du moniteur.
- IT** FACOLTATIVO: Inserire la vite di arresto per bloccare la rotazione verticale/orizzontale del monitor.
- ES** OPCIONAL: Introduzca el tornillo de retención para bloquear la rotación horizontal/vertical del monitor.
- PT** OPCJONALNIE: Wstaw śrubę blokującą, aby zablokować obrót monitora pionowego / poziomego.
- JP** オプション: 停止ネジを差込んで、モニター縦／横の回転をロックします。
- KR** 선택 : 모니터의 회전 기능이 필요 없을 경우 고정 나사를 체결하여 화면을 고정 시킬 수 있습니다.
- TC** 可選: 插入鎖定螺絲以阻止垂直/水平顯示器的旋轉。
- SC** 可選操作 : 嵌入止動螺絲鎖定顯示器的縱向/橫向旋轉。
- RU** ДОПОЛНИТЕЛЬНО: Вставьте стопорный винт, чтобы заблокировать вращение вертикального / горизонтального монитора.
- PL** OPCJONALNIE: Włóż śrubę blokującą, aby zablokować obrót monitora pionowego / poziomego.
- TR** İSTEĞE BAĞLI: Dikey / yatay monitörün dönüşünü engellemek için kilitleme vidasını takın.

4



- (EN) Remove the cable outlet cover and close the plastic cover.
- (DE) Entfernen Sie die Abdeckung des Kabelausgangs und schließen Sie die Kunststoffabdeckung.
- (NL) Verwijder de kabeluitvoerafdekking en sluit de afdekking.
- (FR) Retirez le couvercle de la sortie de câble et fermez le couvercle en plastique.
- (IT) Togliere la copertura dell'uscita dei cavi e chiudere la copertura di plastica.
- (ES) Retire la cubierta de salida de cables y cierre la cubierta de plástico.
- (PT) Retire a cobertura da tomada do cabo e feche a cobertura plástica.
- (JP) ケーブルコンセントのカバーを取り外し、プラスチックのカバーを閉じます。
- (KR) 케이블 출구 덮개를 제거한 후 플라스틱 덮개를 닫습니다.
- (TC) 取下線纜出口蓋，蓋上塑膠蓋。
- (SC) 取下线纜出口盖，盖塑料盖。
- (RU) Снимите крышку кабельных выводов и закройте пластиковую крышку.
- (PL) Zdjąć pokrywę wyjść kablowych i założyć plastikową pokrywę.
- (TR) Kablo çıkış kapağını çıkarıp plastik kapağı kapatın.

5

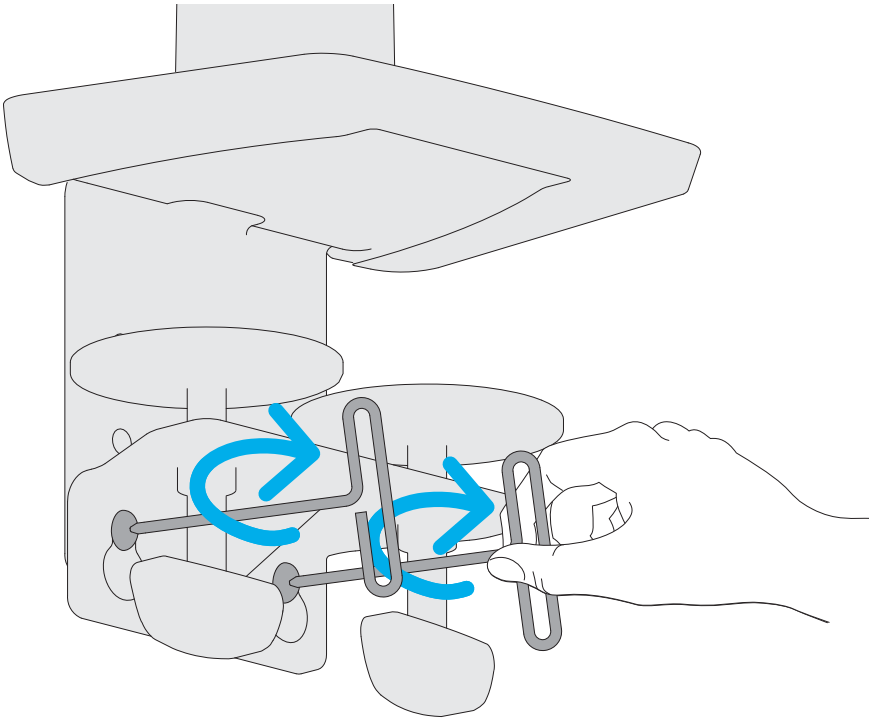


- EN** Place the bracket and insert the screws. Use 4 screws for the Cintiq Pro 24, or 6 screws for the Cintiq Pro 32.
- DE** Platzieren Sie die Halterung und führen Sie die Schrauben ein. Verwenden Sie 4 Schrauben für das Cintiq Pro 24 oder 6 Schrauben für das Cintiq Pro 32.
- NL** Plaats de beugel en draai de schroeven vast. Gebruik 4 schroeven voor de Cintiq Pro 24 of 6 schroeven voor de Cintiq Pro 32.
- FR** Placez le support et insérez les vis. Utilisez 4 vis pour la Cintiq Pro 24 ou 6 vis pour la Cintiq Pro 32.
- IT** Collocare la staffa e inserire le viti. Utilizzare 4 viti per la Cintiq Pro 24, oppure 6 viti per la Cintiq Pro 32.
- ES** Coloque la abrazadera e inserte los tornillos. Use 4 tornillos para la Cintiq Pro 24, o 6 tornillos para la Cintiq Pro 32.
- PT** Coloque o suporte e insira os parafusos. Use 4 parafusos para a Cintiq Pro 24 ou 6 parafusos para a Cintiq Pro 32.
- JP** ブラケットを置き、ネジを差し込みます。Cintiq Pro 24には4本のネジ、Cintiq Pro 32には6本のネジを使用します。
- KR** 브래킷을 설치한 다음 나사를 끼웁니다. Cintiq Pro 24에는 4개의 나사를, Cintiq Pro 32에는 6개의 나사를 사용해야 합니다.
- TC** 放置托架並插入螺絲。使用 4 顆螺絲固定 Cintiq Pro 24, 或 6 顆螺絲固定 Cintiq Pro 32。
- SC** 放置托架并插入螺絲。使用 4 顆螺絲固定 Cintiq Pro 24, 或 6 顆螺絲固定 Cintiq Pro 32。
- RU** Установите кронштейн и вставьте винты. Используйте 4 винта для Cintiq Pro 24 и 6 винтов для Cintiq Pro 32.
- PL** Umieścić wspornik i śruby. W przypadku ekranu Cintiq Pro 24 użyć 4 śrub, natomiast w przypadku ekranu Cintiq Pro 32 użyć 6 śrub.
- TR** Braketi yerleştirip vidaları takın. Cintiq Pro 24 için 4 vida, Cintiq Pro 32 için ise 6 vida kullanın.

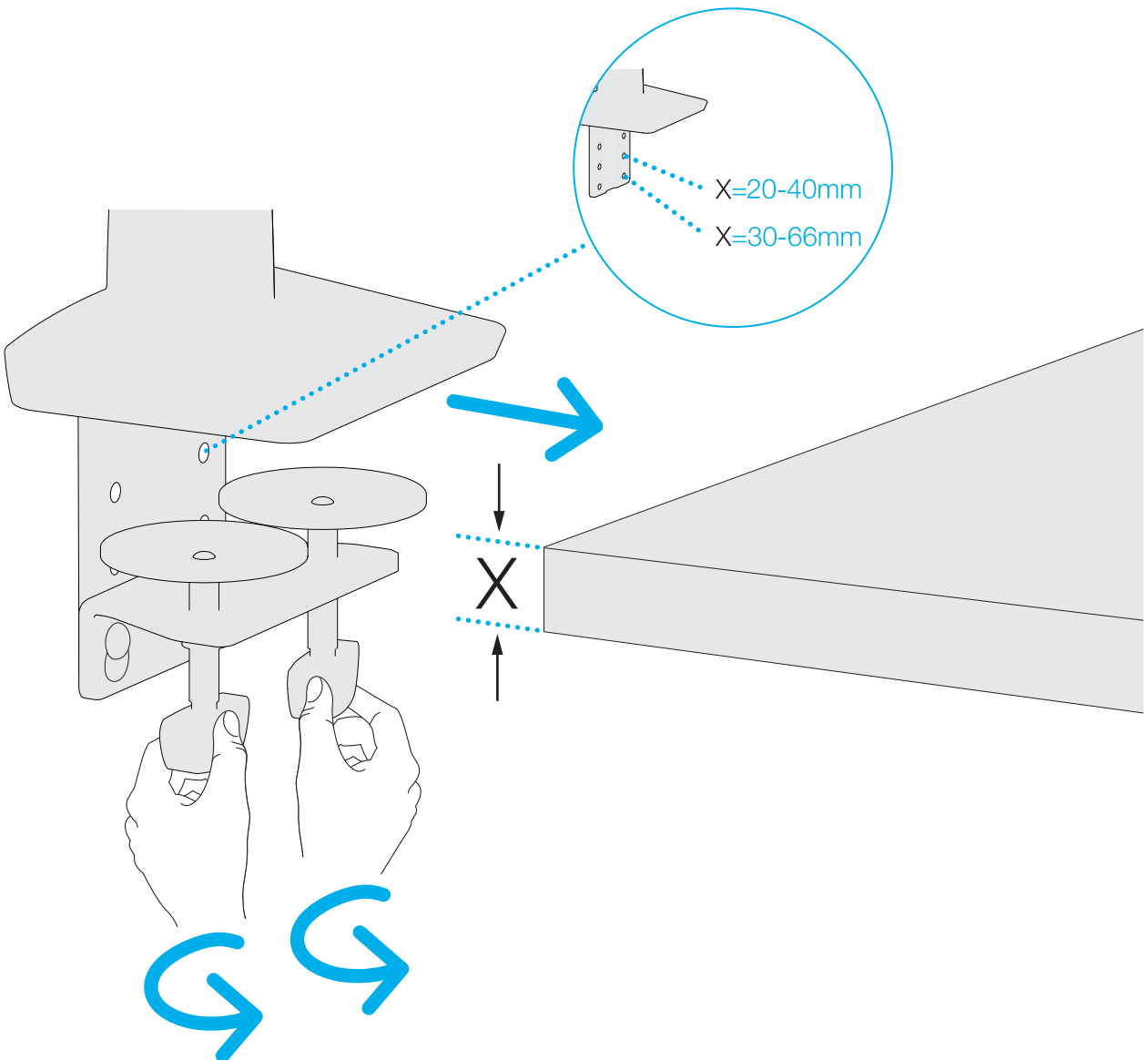


- EN** **WARNING:** Because mounting surface materials can vary widely, it is imperative that you make sure the mounting surface is strong enough to handle the mounted product and equipment. (For wood-based surfaces, thickness of 25mm (1in.) or more is recommended.)
- DE** **WARNUNG:** Da die Materialien der Montageflächen sehr unterschiedlich sein können, ist es unerlässlich, dass Sie sicherstellen, dass die Montagefläche stark genug ist, um das montierte Produkt und die Ausrüstung zu handhaben. (Für Holzoberflächen wird eine Dicke von 25 mm (1 Zoll) oder mehr empfohlen.)
- NL** **WAARSCHUWING:** Omdat het oppervlak van bevestigingsmaterialen sterk kan variëren, is het absoluut noodzakelijk dat u ervoor zorgt dat het montageoppervlak sterk genoeg is om het gemonteerde product en de apparatuur te hanteren. (Voor op hout gebaseerde oppervlakken, dikte van 25 mm (1 inch) of meer is aanbevolen.)
- FR** **AVERTISSEMENT:** Dans la mesure où les matériaux de surface de montage peuvent varier considérablement, il est impératif de s'assurer que la surface de montage est suffisamment solide pour la manipulation du produit et de l'équipement montés. (Pour les surfaces à base de bois, une épaisseur de 25 mm ou plus est recommandée.)
- IT** **AVVERTENZA:** Poiché i materiali che costituiscono la superficie di montaggio possono variare ampiamente, è assolutamente indispensabile accertarsi che la superficie di montaggio sia sufficientemente robusta da gestire il prodotto e l'apparecchiatura dopo il relativo montaggio. (Per superfici a base di legno, si consiglia in assoluto uno spessore di 25 mm (1 pollice).)
- ES** **ADVERTENCIA:** Dado que los materiales de la superficie de montaje pueden variar enormemente, es imprescindible que se cerciore de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente como para sostener el equipo y el producto montados. (Para superficies de madera, se recomienda un grosor de 25 mm [1 pulg.] o más).
- PT** **ADVERTÊNCIA:** Como os materiais da superfície de montagem podem variar amplamente, é imperativo que você verifique se a superfície de montagem é resistente o suficiente para suportar o produto e o equipamento. (Para superfícies de madeira recomendamos a espessura de 25mm (1 pol.) ou mais.)
- JP** **警告:** 取り付け面の材質は様々に異なることがあるので、取り付けた表面が取り付け製品や機器の処理に十分に強いかを必ず確認してください。(木質系表面には、厚さ 25 mm (1 インチ) 以上がお勧め。)
- KR** **경고:** 플렉스 암을 설치할 곳의 표면 재질은 광범위하게 다양할 수 있으므로 제품이 설치될 표면이 제품 및 장치의 무게를 견딜 수 있을 만큼 충분히 견고한지 반드시 확인해야 합니다. (목재 기반 표면의 경우, 두께 25mm (1인치) 이상이 권장됩니다.)
- TC** **警告:** 由於安裝表面材料可能多種多樣, 因此務必確保安裝表面 足夠堅固, 以處理安裝的產品與設備。(對於木質表面, 推薦厚度為 25 毫米 (1 英寸) 或更厚。)
- SC** **警告:** 由于安装表面材料可能多种多样, 因此务必确保安装表面 足够坚固, 以处理安装的产品与设备。(对于木质表面, 推荐厚度为 25 毫米 (1 英寸) 或更大。)
- RU** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Материал монтажной поверхности может быть различным, поэтому каждый раз при монтаже крепления необходимо убедиться, что поверхность является достаточно прочной, чтобы выдержать как крепление, так и установленное на нем оборудование (поверхность на основе дерева должна иметь толщину 25 мм (1 дюйм) или более).
- PL** **OSTRZEŻENIE:** Ponieważ materiały powierzchni montażowej mogą się różnić, konieczne jest upewnienie się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, by unieść zamontowany produkt i sprzęt. (Dla powierzchni drewnopochodnych, zaleca się grubość 25 mm (1 cal) lub więcej.
- TR** **UYARI:** Montaj yüzeyi materyalleri büyük ölçüde çeşitlilik gösterebileceğinden, montaj yüzeyinin monte edilen ürünü ve ekipmanı taşıyabilecek kadar güçlü olduğundan emin olmanız şarttır. (Ahşap tabanlı yüzeyler için, 25 mm veya daha yüksek kalınlık önerilir.)

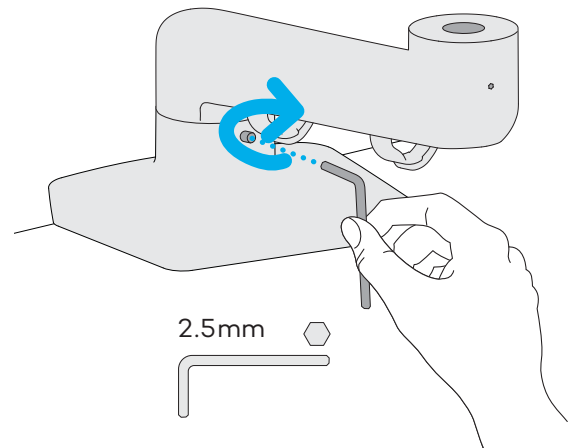
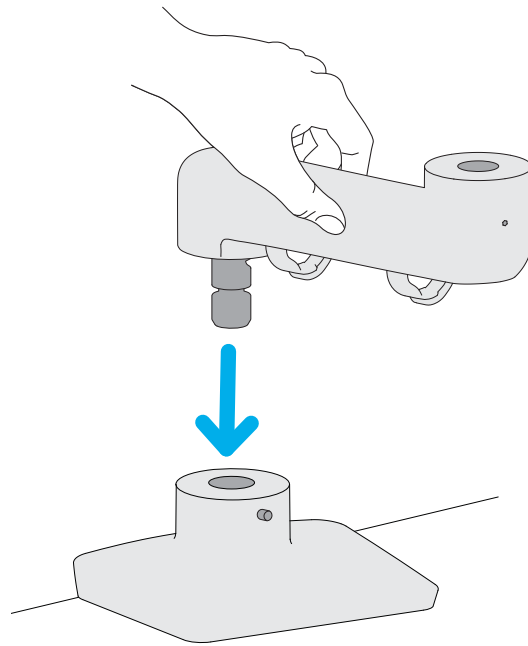
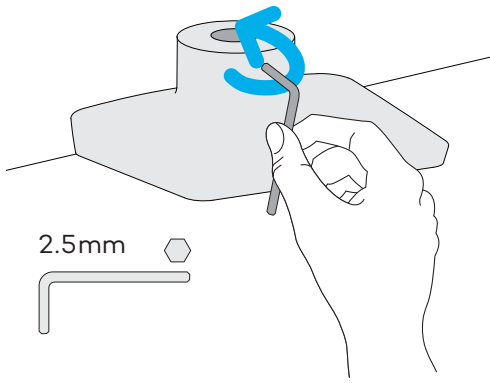
6

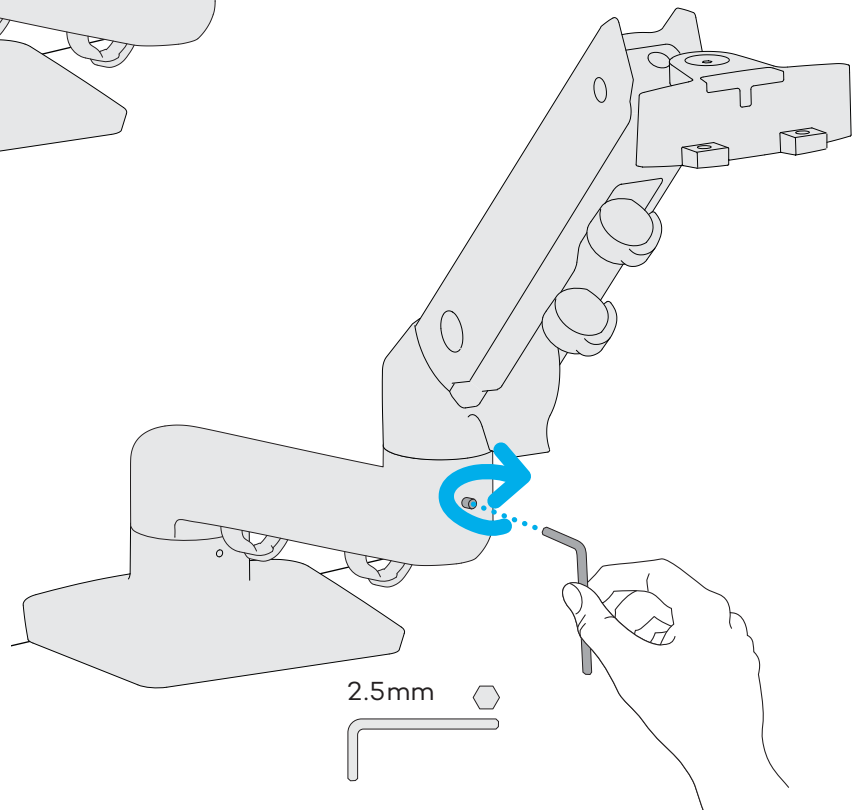
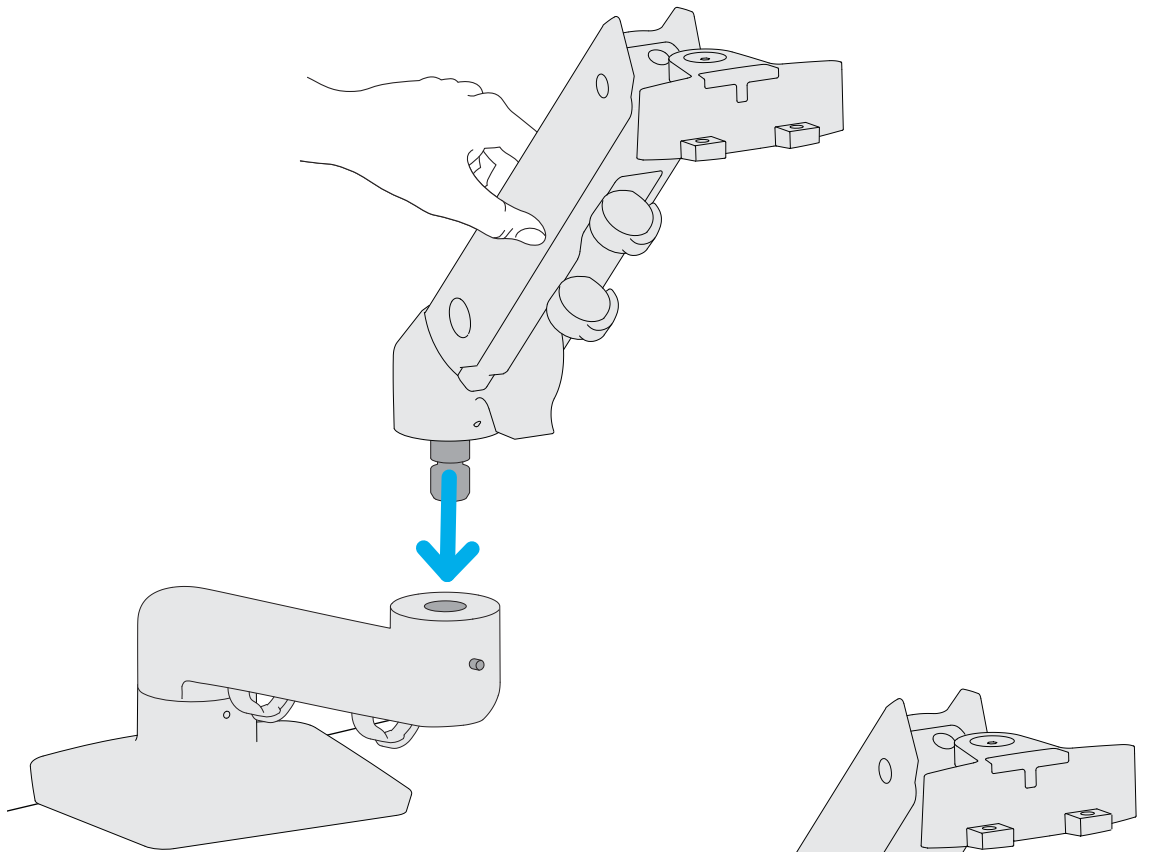
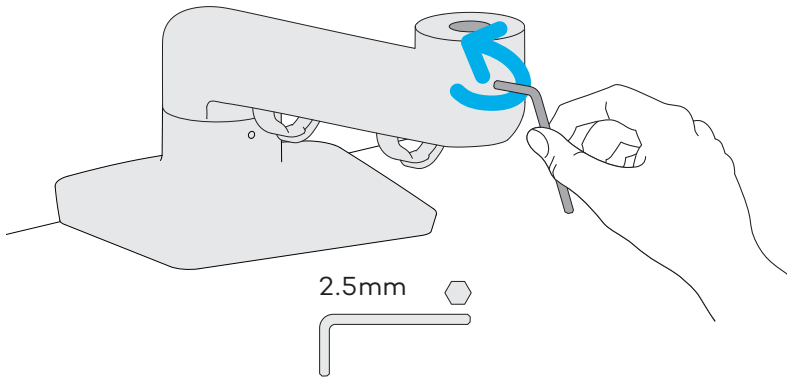


7

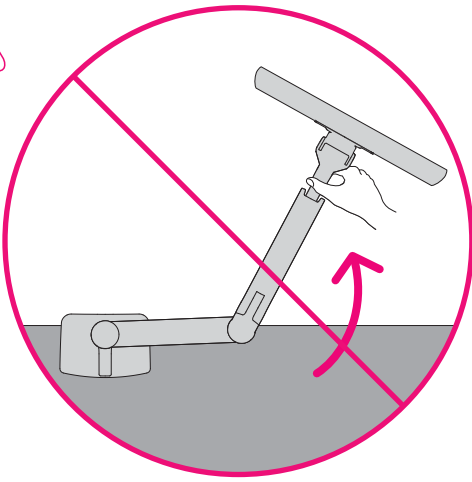


8









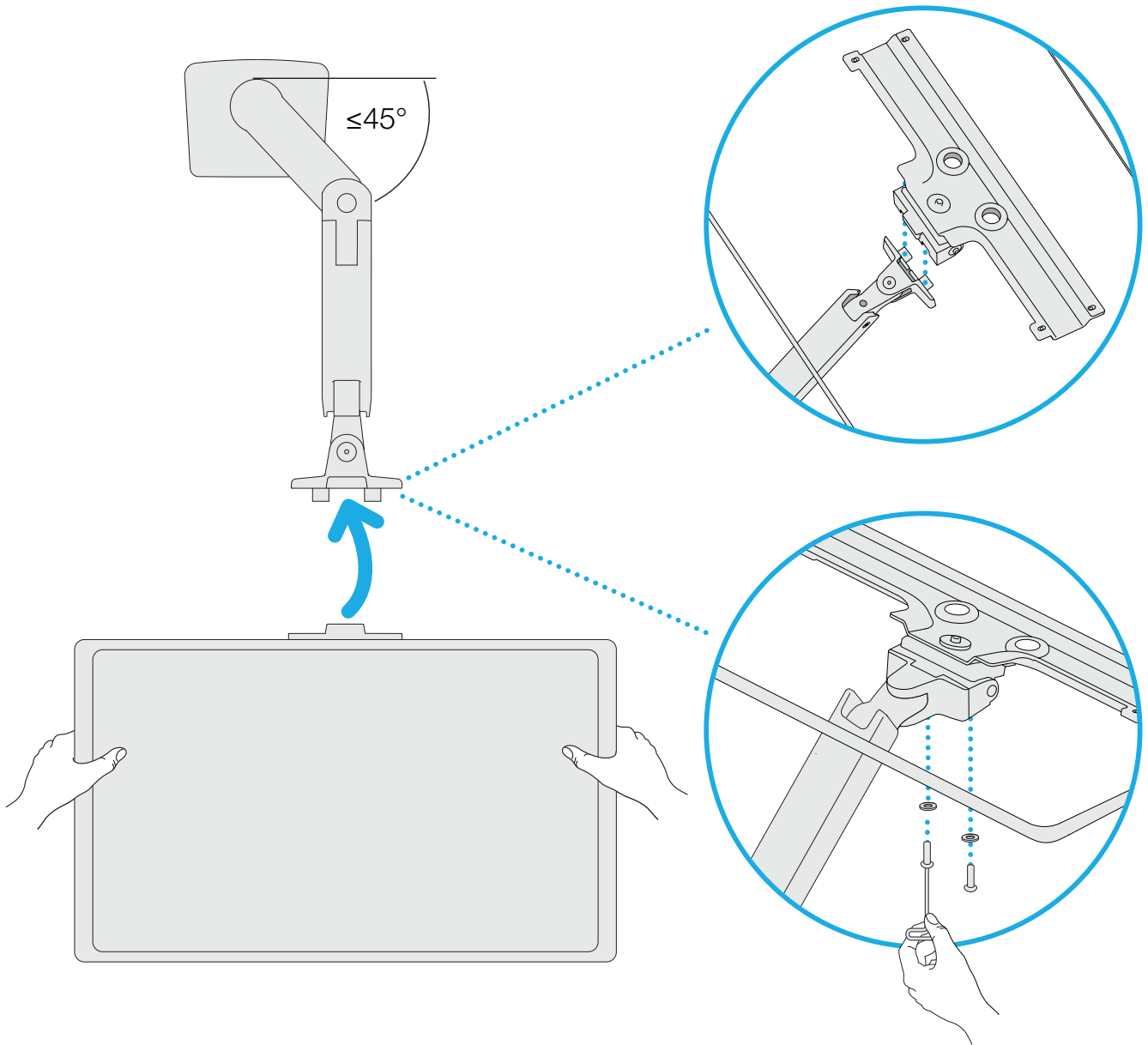
- EN CAUTION:** DO NOT rotate the Cintiq Pro past the rear edge of desk. Doing so will create an unstable situation and may cause equipment damage and/or personal injury.
- DE ACHTUNG:** Drehen Sie das Cintiq Pro NICHT über die hintere Tischkante hinaus. Dies führt zu einer instabilen Situation und kann zu Sach- und/oder Personenschäden führen.
- NL OPGELET:** Draai de Cintiq Pro NIET over de achterste rand van het bureau. Als u dit wel doet, ontstaat er een onstabiele situatie en kan dit schade aan de apparatuur en/of persoonlijk letsel veroorzaken.
- FR ATTENTION:** NE PAS faire pivoter la Cintiq Pro au-delà du bord arrière du bureau. Il y a risque que la situation soit instable et entraîne des blessures corporelles et/ou des dommages à l'équipement.
- IT ATTENZIONE:** NON ruotare la Cintiq Pro oltre il bordo posteriore della scrivania. Tale operazione determinerà una situazione di instabilità e potrebbe provocare danni all'apparecchiatura e/o infortuni alle persone.
- ES PRECAUCIÓN:** NO gire la Cintiq Pro más allá del borde posterior del escritorio. Si lo hace, creará una situación de inestabilidad y eso podría provocar daños en el equipo o lesiones físicas.
- PT CUIDADO:** NÃO gire a Cintiq Pro além da borda traseira da mesa. Assim você criará uma situação instável e poderá causar danos ao equipamento e/ou ferimentos.
- JP 注:** Cintiq Pro の回転は、デスク背面の端を越さないでください。これで不安定な状況になり、機器の損傷や人身傷害の要因になる可能性があります。
- KR 주의:** Cintiq Pro를 책상의 뒤쪽 가장자리를 넘어서 회전시키지 마십시오. 그렇게 하면 불안정한 상황을 조성하게 되어 장비 손상이나 인명 상해를 야기할 수 있습니다.
- TC 注意:** 請勿將 Cintiq Pro 旋轉超出桌子的後邊緣。這樣會造成不穩定的情況，並可能造成設備損壞和/或人身傷害。
- SC 注意:** 請勿將 Cintiq Pro 旋轉超出桌子的后边缘。这样会造成不稳定的情况，并可能造成设备损坏和/或人身伤害。
- RU ВНИМАНИЕ:** НЕ ЗАВОДИТЕ дисплей Cintiq Pro за задний край стола. При этом крепление принимает неустойчивое положение, что может привести к повреждению оборудования и/или травме.
- PL PRZESTROGA:** NIE obracaj urządzenia Cintiq Pro poza tylną krawędź biurka. Takie postępowanie prowadzi do niestabilności i może spowodować uszkodzenie sprzętu i / lub obrażenia ciała.
- TR DİKKAT:** Cintiq Pro'yu masanın arka kenarını geçecek şekilde DÖNDÜRMEYİN. Bunu yapmanız sabit olmayan bir durum oluşturacaktır ve ekipman hasarına ve/veya kişisel yaralanmaya neden olabilir.

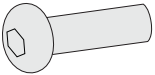
10


- EN** Latch the joint of the Cintiq Pro bracket to the matching part of the arm and secure it with the screws.
- DE** Befestigen Sie das Gelenk der Cintiq-Pro-Halterung am passenden Teil des Arms und sichern Sie es mit den Schrauben.
- NL** Vergrendel de verbinding van de Cintiq Pro-beugel met het bijpassende deel van de arm en bevestig deze met de schroeven.
- FR** Fixez l'articulation du support Cintiq Pro à la partie correspondante du bras et fixez-la à l'aide des vis.
- IT** Serrare a scatto il giunto della staffa Cintiq Pro alla corrispondente parte del braccio e fissarlo con le viti.
- ES** Acople la articulación de la abrazadera del Cintiq Pro a la parte correspondiente del brazo y asegúrelo con los tornillos.
- PT** Trave a junta do suporte do Cintiq Pro na parte correspondente do braço e fixe com os parafusos.
- JP** アームと一致する部分にCintiq Pro ブラケットの接合部を掛けて、ネジで固定します。
- KR** Cintiq Pro 브래킷의 결합부를 암의 상응하는 부위에 건 후 나사로 단단히 고정하십시오.
- TC** 將 Cintiq Pro 支架的接頭鎖定到手臂的匹配部分，並用螺絲固定。
- SC** 將 Cintiq Pro 支架的接头锁定到手臂的匹配部分，并用螺丝固定。
- RU** Соедините монтажную часть кронштейна Cintiq Pro с соответствующей частью крепления и зафиксируйте соединение винтами.
- PL** Zatrzasknij połączenie wspornika Cintiq Pro z dopasowaną częścią ramienia i zabezpiecz je za pomocą śrub.
- TR** Cintiq Pro bağlantı parçasının ek yerini kolun uygun parçasına tutturun ve vidalarla sağlamlaştırın.

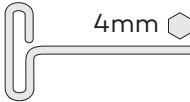


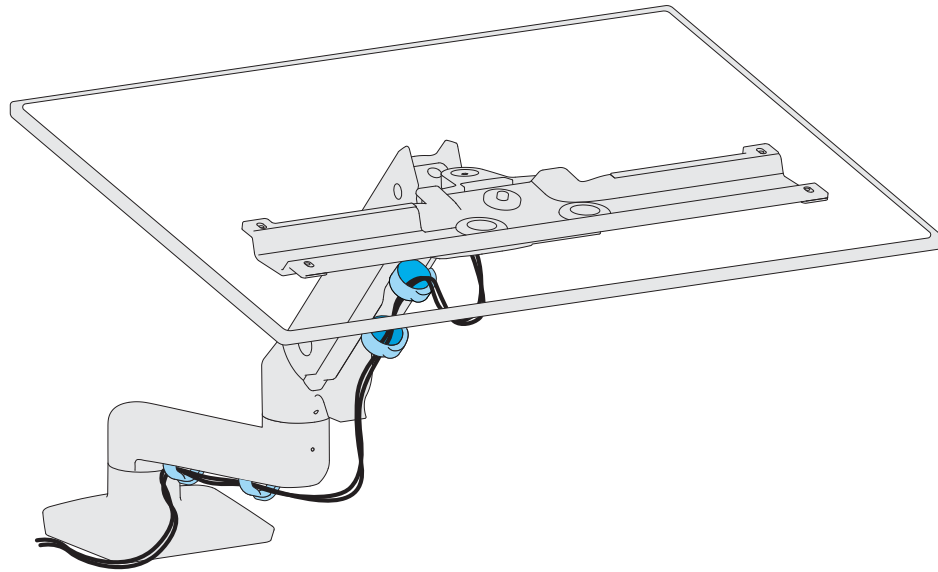
- EN** **WARNING:** The Cintiq Pro is large. Use additional help as needed to avoid damaging the product and/or personal injury!
- DE** **WARNUNG:** Das Cintiq Pro ist groß. Arbeiten Sie nach Bedarf mit anderen Personen zusammen, um Beschädigungen am Produkt und/oder Verletzungen zu vermeiden!
- NL** **WAARSCHUWING:** De Cintiq Pro is groot. Gebruik indien nodig extra hulp om beschadiging van het product en/of persoonlijk letsel te voorkomen!
- FR** **AVERTISSEMENT:** La Cintiq Pro est grande. Demandez de l'aide supplémentaire au besoin pour éviter d'endommager le produit et/ou de blesser quelqu'un !
- IT** **AVVERTENZA:** La Cintiq Pro ha grandi dimensioni. Servirsi di assistenza aggiuntiva nella misura necessaria a evitare danni al prodotto e/o infortuni alle persone!
- ES** **ADVERTENCIA:** La Cintiq Pro es grande. ¡Solicite ayuda si es necesario para evitar daños al producto o lesiones personales!
- PT** **ADVERTÊNCIA:** A Cintiq Pro é grande. É necessária ajuda extra para não danificar o produto e/ou sofrer ferimentos!
- JP** 警告:Cintiq Pro は大きいです。製品の損傷やお客様のケガを防ぐため、必要に応じて2人以上で作業を行ってください。
- KR** 경고: Cintiq Pro는 대형입니다. 제품 손상이나 인명 상해를 피할 수 있도록 필요한 경우에는 추가적인 인원의 도움을 받으십시오!
- TC** 警告:Cintiq Pro 體積龐大。為避免損壞產品和/或人員受傷，須根據需要獲得其他幫助。
- SC** 警告 : Cintiq Pro 体积庞大。为 避免损坏产品和/或人员受伤，须根据 需要获得其他帮助。
- RU** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Устройство Cintiq Pro имеет большие габариты. Чтобы не повредить его и/или не получить травму, воспользуйтесь помощью второго человека.
- PL** **OSTRZEŻENIE:** Cintiq Pro jest duży. Skorzystaj z dodatkowej pomocy, stosownie do potrzeb, by uniknąć uszkodzenia produktu i/lub urazu!
- TR** **UYARI:** Cintiq Pro geniştir. Ürüne hasar vermektен ve/veya kişisel yaralanmadan kaçınmak için gerektiğinde ek yardım alın!



 2x  
M6 x 14mm

 2x  
11.5 x 6.5 x 1

 4mm



- EN** NOTE: Leave enough slack in cable to allow full range of motion.  
**CAUTION:** To avoid potential to pinch cables it is important to follow the cable routing instructions in this manual.  
 Failure to follow these instructions may result in equipment damage and/or personal injury!
- CAUTION:** Do not let the Cintiq Pro or Cintiq Pro Engine power adapter hang by its cable.
- DE** HINWEIS: Lassen Sie genug Kabelspielraum, um den vollen Bewegungsbereich abzudecken.  
**VORSICHT:** Um das Einklemmen von Kabeln zu vermeiden, ist es wichtig, die Anweisungen zur Kabelführung in diesem Handbuch zu befolgen.  
 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Sach- und/oder Personenschäden führen!
- ACHTUNG:** Lassen Sie das Netzteil des Cintiq Pro oder der Cintiq Pro Engine nicht am Kabel hängen.
- NL** OPMERKING: Laat de kabel voldoende speling houden om een volledig bewegingsbereik mogelijk te maken.  
**VOORZICHTIG:** Om eventuele beknelling van de kabels te voorkomen is het belangrijk dat u de instructies van de kabeldoorvoer in deze handleiding volgt.  
 Het niet volgen van deze instructies kan leiden tot schade aan de apparatuur en/of persoonlijk letsel!
- OPGELET:** Laat de stroomadapter van de Cintiq Pro of Cintiq Pro Engine niet aan de kabel hangen..
- FR** REMARQUE : Laissez suffisamment de jeu dans le câble pour permettre toute l'amplitude des mouvements.  
**ATTENTION:** Pour ne pas risquer de pincer les câbles, il est important de suivre les instructions d'acheminement des câbles de ce manuel.  
 Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels et/ou des blessures.
- ATTENTION:** Ne laissez pas l'adaptateur d'alimentation de la Cintiq Pro ou du Cintiq Pro Engine pendre par son câble.
- IT** NOTA: Lasciare nel cavo gioco sufficiente a consentire l'intero intervallo di movimento.  
**ATTENZIONE:** Per evitare la possibilità di schiacciare i cavi, è importante seguire le istruzioni di instradamento dei cavi riportate nel presente manuale.  
 L'inosservanza di queste istruzioni potrebbe causare danni all'apparecchiatura e/o infortuni alle persone!
- ATTENZIONE:** Non lasciare che l'adattatore di corrente della Cintiq Pro o del Cintiq Pro Engine resti appeso al suo cavo.

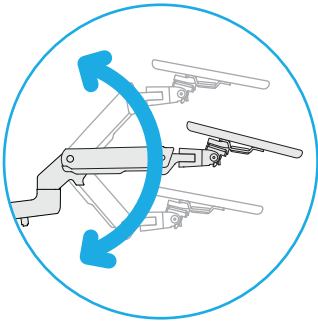
- ES** NOTA: Deje suficiente holgura en los cables para permitir su rango completo de movimientos.  
**PRECAUCIÓN:** Para evitar la posibilidad de que se doblen los cables, es importante seguir las instrucciones de organización de los cables de este manual.  
 En caso de no respetar estas instrucciones, ¡podrían producirse daños en el equipo o lesiones físicas!
- PRECAUCIÓN:** No permita que cuelgue el cable del adaptador de alimentación de Cintiq Pro o del Cintiq Pro Engine.
- PT** OBSERVAÇÃO: Deixe uma folga suficiente no cabo para permitir a amplitude completa de movimentos.  
**CUIDADO:** Para evitar a possibilidade de esmagamento dos cabos é importante seguir as instruções de passagem deles fornecidas neste manual.  
 Deixar de seguir essas instruções pode causar danos ao equipamento e/ou ferimentos!
- CUIDADO:** Não deixe o adaptador de alimentação do Cintiq Pro ou Cintiq Pro Engine suspenso pelo cabo.
- JP** 注意:ケーブルの全可動範囲を許容するほど十分なたるみを残します。  
 警告:ケーブルを挟む可能性を避けるために、このマニュアルのケーブル ルーティング指示に従うことが重要です。  
 この指示に従わない場合は、製品の損傷やお客様のケガにつながる可能性があります。
- 注:Cintiq Proや Cintiq Pro Engineの電源アダプターをそのケーブルだけでぶら下げないでください。
- KR** 참고: 완전한 동작 범위를 허용할 수 있도록 케이블을 충분히 느슨한 상태로 두십시오.  
**주의:** 케이블이 찍히는 것을 피하려면 본 매뉴얼에 있는 배선 지침을 따르는 것이 중요합니다.  
 해당 지침을 따르지 않으면 장비 손상이나 인명 상해로 이어질 수 있습니다!
- 주의:** Cintiq Pro 또는 Cintiq Pro Engine 전원 어댑터가 케이블에 걸려 있는 상태로 두지 마십시오.
- TC** 備註: 線纜要保持足夠的鬆弛度, 確保設備可以充分運動。  
**注意:** 為了避免線纜被夾緊, 請務必遵守本手冊中的線纜佈線指示說明。  
 違反這些指示說明, 可能會造成設備損壞和/或人員受傷!
- 注意:** 請勿將 Cintiq Pro 或 Cintiq Pro Engine 電源適配器掛在線纜上。
- SC** 备注: 线缆要保持足够的松弛度, 确保设备可以充分运动。  
**注意:** 为了避免线缆被夹紧, 请务必遵守本手册中的线缆布线指示说明。  
 违反这些指示说明, 可能会造成设备损坏和/或人员受伤!
- 注意:** 请勿将 Cintiq Pro 或 Cintiq Pro Engine 电源适配器挂在线缆上。
- RU** ПРИМЕЧАНИЕ: Оставьте запас для кабеля, чтобы устройство можно было двигать во всем диапазоне перемещения крепления.  
 ВНИМАНИЕ: Во избежания пережима кабелей необходимо соблюдать инструкции по прокладке кабелей, приведенные в настоящем руководстве.  
 Несоблюдение этих инструкций может привести к повреждению оборудования и/или травме!
- ВНИМАНИЕ: Не допускайте, чтобы блок питания Cintiq Pro или Cintiq Pro Engine висел на своем кабеле.
- PL** UWAGA: Pozostaw wystarczająco dużo luzu kabla, by umożliwić pełny zakres ruchu.  
**PRZESTROGA:** Aby uniknąć możliwości przyszczygnięcia kabli, należy postępować zgodnie z instrukcjami tego podręcznika dotyczącymi prowadzenia kabli.  
 Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować uszkodzenie sprzętu i / lub urazy ciała!
- PRZESTROGA:** Nie pozwól, aby zasilacz Cintiq Pro lub Cintiq Pro Engine wisiał się na kablu.
- TR** NOT: Tam hareket alanına olanak vermek için kabloyu yeterince gevşek bırakın.  
**DIKKAT:** Kablolarda sıkışma olasılığını önlemek için, bu el kitabındaki kablo yönlendirme talimatlarına uymak önemlidir.  
 Bu talimatlara uyulmaması ekipman hasarı ve/veya kişisel yaralanmayla sonuçlanabilir!
- DIKKAT:** Cintiq Pro'nun veya Cintiq Pro Engine güç adaptörünün kablosundan asılı durmasına izin vermeyin.

12



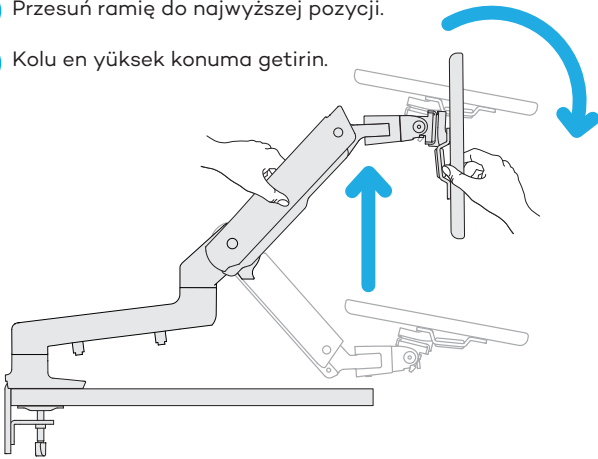
- EN IMPORTANT!** You will need to adjust this product after installation is complete. Make sure all your equipment is properly installed on the product before attempting adjustments. This product should move smoothly and easily through the full range of motion and stay where you set it. If movements are too easy or difficult or if the product does not stay in desired positions, follow the adjustment instructions to create smooth and easy movements. Depending on your product and the adjustment, it may take many turns to notice a difference. Any time equipment is added or removed from this product, resulting in a change in the weight of the mounted load, you should repeat these adjustment steps to ensure safe and optimum operation.
- DE WICHTIG!** Sie müssen dieses Produkt nach dem Zusammenbau entsprechend einstellen. Achten Sie darauf, dass alle Ihre Geräte richtig auf dem Produkt installiert wurden, bevor Sie irgendwelche Einstellungen vorzunehmen versuchen. Dieses Produkt sollte sich in seinem gesamten Bewegungsbereich ruckfrei und ohne Schwierigkeiten bewegen lassen und an der Stelle bleiben, an der es abgestellt wird. Wenn die Bewegungen zu leicht oder nur mit großer Anstrengung durchgeführt werden können oder das Produkt nicht in der vorgesehenen Position bleibt, beachten Sie die Einstellanleitung, um ruckfreie und einfache Bewegungen zu ermöglichen. Je nach Ihrem Produkt und der jeweiligen Einstellung können zahlreiche Umdrehungen erforderlich sein, bevor Sie einen Unterschied feststellen. Zur Sicherstellung einer sicheren und optimalen Produktfunktion sollten Sie diese Einstellschritte immer dann durchführen, wenn Geräte hinzugefügt oder entfernt werden, da dies eine Veränderung der Traglast zur Folge hat.
- NL BELANGRIJK!** Pas uw montageoplossing aan aan het toegevoegde gewicht. Zorg ervoor dat al uw apparatuur op de juiste manier op het product is geïnstalleerd voordat u aanpassingen probeert door te voeren. Verplaatsingen moeten soepel en eenvoudig over het volle bewegingsbereik mogelijk zijn, en de ingestelde positie moet gehandhaafd blijven. Als aanpassingen moeilijk zijn en de gewenste positie blijft niet gehandhaafd, dan volgt u de instructies om de spanning te verminderen of vergroten om een soepele, eenvoudige aanpassing mogelijk te maken. Al naargelang uw product en de gewenste aanpassing, kunnen een paar slagen nodig zijn om verschil te merken. Telkens wanneer apparatuur wordt toegevoegd aan of verwijderd uit dit product, waardoor het gewicht van de gemonteerde lading verandert, moet u deze aanpassingsstappen herhalen om een veilige en optimale werking te garanderen.
- FR IMPORTANT!** Vous devez ajuster le produit une fois l'installation terminée. Assurez-vous que l'équipement est correctement installé sur le produit avant de procéder aux ajustements. Ce produit doit pouvoir être déplacé sans difficulté sur toute la plage de mouvement et rester immobilisé à l'endroit où il est réglé. Si le mouvement est trop facile ou trop difficile, ou si le produit ne reste pas dans les positions souhaitées, procédez selon les instructions de réglage pour harmoniser les mouvements. En fonction de votre produit et du réglage, plusieurs tours peuvent s'avérer nécessaire pour remarquer la différence. Chaque fois qu'une pièce d'équipement est ajoutée ou retirée de ce produit, affectant en conséquence le poids de la charge montée, vous devez répéter ces étapes de réglage afin de garantir une utilisation sécurisée et optimale du produit.
- IT IMPORTANTE!** Regolaione la soluzione di montaggio in modo da sostenere l'ulteriore peso. Assicurarsi che tutte le apparecchiature siano installate correttamente sul prodotto prima di procedere alle regolazioni. I componenti a posizione regolabile devono essere spostabili in modo regolare e agevolmente per la loro intera corsa e rimanere fermi quando li si rilasciano. Se risulta difficile regolare la posizione di un componente o questo non rimane nella posizione desiderata, seguire le istruzioni per ridurre o aumentare la tensione di bloccaggio affinché il movimento risulti agevole e facilmente regolabile. A seconda del prodotto e del tipo di regolazione, possono essere necessarie più corse prima di notare una differenza. Ogni volta che l'attrezzatura viene aggiunta o rimossa da questo prodotto, con conseguente variazione del peso del carico montato, è necessario ripetere questi passaggi di regolazione per garantire un funzionamento sicuro e ottimale.
- ES ¡IMPORTANTE!** Tendrá que ajustar este producto una vez que haya terminado la instalación. Asegúrese de que todo su equipo esté instalado correctamente en el producto antes de intentar llevar a cabo algún ajuste. Este producto debe poder moverse de manera fácil y firme dentro de la amplitud de movimiento permitida y mantenerse donde usted lo fije. Si los movimientos son demasiado fáciles o difíciles o si el producto no se mantiene en las posiciones deseadas, siga las instrucciones de ajuste para conseguir movimientos suaves y fáciles. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer muchos intentos hasta poder observar la diferencia. Cada vez que añada o retire equipos de este producto y que produzca un cambio en el peso de la carga, debe repetir estos pasos de ajuste para garantizar un funcionamiento seguro y óptimo.

- PT** **IMPORTANTE!** Você precisará ajustar este produto após a conclusão da instalação. Certifique-se de que todo o seu equipamento esteja instalado corretamente no produto antes de tentar realizar ajustes. Este produto deve se mover suave e facilmente por toda a amplitude de movimento e permanecer onde você definir. Se os movimentos estiverem muito fáceis ou difíceis ou se o produto não permanecer na posição desejada, siga as instruções de ajuste para criar movimentos suaves e fáceis. Dependendo do seu produto e do ajuste, pode ser necessárias várias voltas para se observar uma diferença. A qualquer momento que algum equipamento seja acrescentado ou retirado deste produto, resultando em uma alteração do peso da carga montada, você deve repetir as etapas de ajuste para garantir uma operação segura e ideal.
- JP** **重要!** 本製品は取り付け後に調整する必要があります。調整を行う前に、すべての機器が本製品に適切に取り付けられていることを確認してください。本製品は可動範囲内でスムーズかつ簡単に動く必要があり、選定した位置にしっかり固定されなければなりません。製品が簡単に動きすぎる場合、動きがぎこちない場合、あるいは目的の位置に固定されない場合は、説明書に従いスムーズに動くように調整してください。お使いの製品や調整によっては、違いがはっきりするまで何回か回さなければならないこともあります。本製品に機器を追加したり、機器を取り外したことで積載重量が変わった場合は、安全かつ最適な操作を実現するために調節手順を繰り返してください。
- KR** **중요!** 설치가 완료된 후에는 본 제품을 조정해야 합니다. 조정을 시도하기 전에 모든 장치가 제품에 제대로 설치되어 있는지 확인하십시오. 본 제품은 완전한 동작 범위를 통틀어 부드럽고 쉽게 움직일 수 있어야 하고 설치해 둔 곳에 그대로 머물러 있어야 합니다. 움직임이 너무 쉽거나 어려운 경우 또는 제품이 원하는 위치에 그대로 머물러 있지 않는 경우에는 조정 지침에 따라 쉽고 부드럽게 움직일 수 있게 조정하십시오. 제품 및 조절 상태에 따라, 차이를 알아차리려면 여러 번 돌려보아야 할 수 있습니다. 장치가 본 제품에 추가되거나 이 제품에서 제거되어 장착된 부하의 무게에 있어 변화가 생길 때마다 안전하고 최적화된 동작을 보장할 수 있도록 다음과 같은 조정 단계를 반복해야 합니다.
- TC** **重要提示!** 安裝完成後，您需要調整本產品。在嘗試調整之前，確保所有設備都已正確安裝在產品上。本產品應能夠在整個運動範圍內平穩且輕鬆地移動，並穩固在您設定的位置。如果移動過於簡單或過於困難，或者產品不能穩固在理想位置，請按照調整說明進行操作，以獲得平穩且輕鬆的移動。根據您的產品和調整情況，可能需要花些時間才能發現差異。在任何時候從本產品中新增或拆下設備，而導致安裝負載的重量發生變化時，應重複這些調整步驟以確保安全與最佳化作業。
- SC** **重要提示!** 安裝完成后，您需要調整本產品。在嘗試調整之前，確保所有設備都已正確安裝在產品上。本產品應能夠在整個運動範圍內平穩且輕鬆地移動，並穩固在您設定的位置。如果移動過於簡單或過於困難，或者產品不能穩固在理想位置，請按照調整說明進行操作，以獲得平穩且輕鬆的移動。根據您的產品和調整情況，可能需要花些時間才能發現差異。在任何時候從本產品中新增或拆下設備，而導致安裝負載的重量發生變化時，應重複這些調整步驟以確保安全與優化操作。
- RU** **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!** После монтажа необходимо отрегулировать крепление. Перед выполнением регулировки убедитесь, что оборудование правильно установлено на креплении. Крепление должно двигаться легко и плавно во всем диапазоне перемещения и при этом сохранять заданное ему положение. Если перемещение совершается слишком легко или слишком трудно или крепление не сохраняет заданное положение, то необходимо выполнить регулировку в соответствии с прилагаемыми инструкциями. В зависимости от типа крепления и вида регулировки, может потребоваться совершить много поворотов, чтобы заметить разницу. Все этапы регулировки следует повторять каждый раз при монтаже или демонтаже оборудования с крепления, приводящим к изменению массы установленной нагрузки. Только таким образом можно обеспечить безопасную и оптимальную эксплуатацию изделия.
- PL** **WAŻNE!** Po zakończeniu instalacji trzeba będzie dostosować ten produkt. Przed przystąpieniem do regulacji upewnij się, że wszystkie urządzenia są prawidłowo zainstalowane. Ten produkt powinien poruszać się płynnie i łatwo w całym zakresie ruchu i pozostawać tam, gdzie go ustawisz. Jeśli ruchy są zbyt łatwe lub trudne lub jeśli produkt nie pozostaje w żądanym położeniu, postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi regulacji, aby uzyskać płynne i łatwe ruchy. W zależności od produktu i regulacji, korekta może wymagać wielu zmian, aby zauważyć różnicę. W przypadku dodania lub usunięcia dowolnego sprzętu z tego produktu, powodującego zmianę ciężaru zamontowanego ładunku, należy powtórzyć te kroki regulacji, aby zapewnić bezpieczną i optymalną pracę.
- TR** **ÖNEMLİ!** Montaj tamamlandıktan sonra bu ürünü ayarlamanız gerekecektir. Ayarlamalar yapmadan önce tüm ekipmanınızın ürün üzerine düzgün şekilde monte edildiğinden emin olun. Bu ürün, tam hareket alanı boyunca düzgünce ve kolayca hareket etmeli ve ayarladığınız yerde kalmalıdır. Eğer hareketler çok kolay veya çok zorsa ya da ürün istenen konumlarda durmuyorsa, düzgün ve kolay hareketler oluşturmak için ayar talimatlarını izleyin. Ürünüze ve ayara bağlı olarak, bir fark görebilmek için birçok dönüş gerekebilir. Bu ürün üzerinde, monte edilen yükün ağırlığında bir değişiklikle sonuçlanan bir ekipman ekleme veya çıkarma işlemi yaptığınız her seferinde, güvenli ve en uygun çalışmayı sağlamak üzere bu ayar adımlarını tekrarlamalısınız.

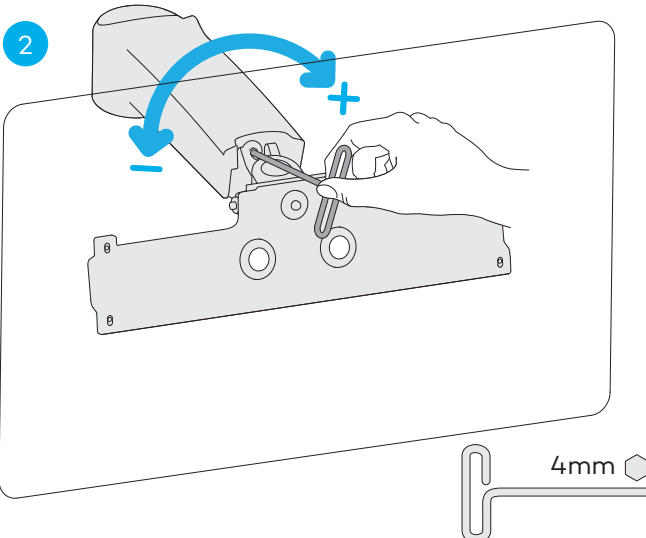


1

- (EN) Raise arm to highest position.
- (DE) Heben Sie den Arm auf die höchste Position an.
- (NL) Breng de arm naar de hoogste stand.
- (FR) Levez le bras à sa position la plus haute.
- (IT) Sollevare il braccio fino alla posizione più elevata.
- (ES) Levante el brazo hasta su posición más elevada.
- (PT) Eleve o braço até a posição mais alta.
- (JP) アームを一番高い位置まであげてください。
- (KR) 암을 최고 위치까지 올리십시오.
- (TC) 將支臂抬至最高位置。
- (SC) 將支臂抬至最高位置。
- (RU) Поднять рычаг в крайнее верхнее положение.
- (PL) Przesuń ramię do najwyższej pozycji.
- (TR) Kolu en yüksek konuma getirin.



2



(EN) Increase Lift Strength  
If the mounted weight is too heavy or this product does not stay up when raised, then you'll need to increase Lift Strength.

(DE) Hubkraft erhöhen  
Wenn die installierten Geräte zu schwer sind oder das angehobene Produkt nicht oben bleibt, muss die Hubkraft erhöht werden.

(NL) De tilsterkte verhogen  
Als het geïnstalleerde gewicht te zwaar is of als dit product niet omhoog blijft staan als het omhoog getild is, moet u de tilsterkte verhogen.

(FR) Augmenter la force de levage  
Si le poids installé est trop lourd ou si le produit ne reste pas en place une fois soulevé, vous devez augmenter la force de levage.

(IT) Aumentare la potenza di sollevamento  
Se il carico montato è eccessivo o se questo prodotto non rimane su dopo essere stato sollevato, occorre aumentare la potenza di sollevamento.

(ES) Aumentar la fuerza de elevación  
Si el peso colocado es demasiado o si el producto no se mantiene arriba cuando se eleva, debe aumentar la fuerza de elevación.

(PT) Aumento da força de elevação  
Se o peso montado for muito pesado ou o produto não permanecer em cima quando elevado, será necessário aumentar a força de elevação.

(JP) リフト強度の増大  
積載重量が重すぎる場合、または本製品の位置を上げても下がってくる場合には、リフト強度を高める必要があります。

(KR) 드는 힘 늘리기  
장착된 무게가 너무 무겁거나 본 제품이 올라간 상태에서 머물러 있지 않는 경우에는, 드는 힘을 늘릴 필요가 있습니다.

(TC) 增加摩擦力  
如果該產品太容易移動，則需要增加摩擦力。

(SC) 增大升力  
如果安装重量过重，或者升起本产品时，产品不停留在升起位置，那么您需要增大升力。

(RU) Увеличить силу подъема  
Увеличивать силу подъема следует в случаях, когда установленная масса слишком велика или крепление не сохраняет верхнее положение при подъеме.

(PL) Zwiększenie siły udźwigu  
Jeśli zamontowany ciężar jest zbyt ciężki lub produkt nie pozostaje uniesiony po podniesieniu, konieczne będzie zwiększenie siły unoszenia.

(TR) Kaldırma Gücünü Artırın  
Monte edilen ağırlık çok fazlaysa veya bu ürün yükseltildiği zaman yukarıda durmuyorsa, bu durumda Kaldırma Gücünü artırmamız gerekecektir.



Decrease Lift Strength  
If the mounted weight is too light or this product does not stay down when lowered, then you'll need to decrease Lift Strength.

Hubkraft senken  
Wenn die installierten Geräte zu leicht sind oder das abgesenkte Produkt nicht unten bleibt, muss die Hubkraft reduziert werden.

De tilsterkte verlagen  
Als het geïnstalleerde gewicht te licht is of als dit product niet omlaag blijft staan als het naar beneden geduwd is, moet u de tilsterkte verlagen.

Réduire la force de levage  
Si le poids installé est trop faible ou si le produit ne reste pas en place une fois abaissé, vous devez réduire la force de levage.

Diminuire la potenza di sollevamento  
Se il carico montato è troppo leggero o se questo prodotto non rimane giù dopo essere stato abbassato, occorre ridurre la potenza di sollevamento.

Reducir la fuerza de elevación  
Si el peso colocado es muy poco o si el producto no se mantiene abajo cuando se baja, tendrá que disminuir la fuerza de elevación.

Diminuição da força de elevação  
Se o peso montado for muito pesado ou o produto não permanecer embaixo quando abaixado, será necessário diminuir a força de elevação.

リフト強度の低減  
積載重量が軽すぎる場合、または本製品の位置を下げてても上がってくる場合には、リフト強度を弱める必要があります。

드는 힘 줄이기  
장착된 무게가 너무 가볍거나 이 제품이 내려간 상태에서 머물러 있지 않는 경우에는, 드는 힘을 줄일 필요가 있습니다.

減少摩擦力  
如果該產品太難以移動，則需要減少摩擦力。

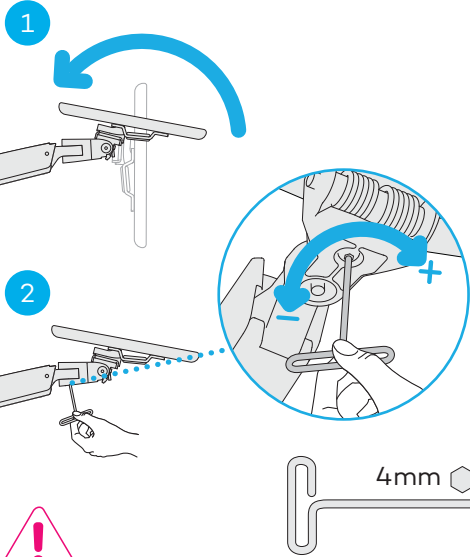
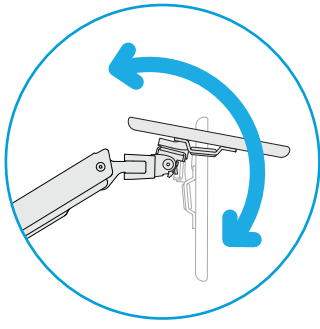
减小升力  
如果安装重量过轻，或者降下本产品时，产品不停留在降下位置，那么您需要减小升力。

Уменьшить силу подъема  
Уменьшать силу подъема следует в случаях, когда установленная масса слишком мала или крепление не сохраняет нижнее положение при опускании.

Zwiększenie siły unoszenia  
Jeśli zamontowany ciężar jest zbyt lekki lub produkt nie pozostaje w położeniu dolnym po obniżeniu, konieczne będzie zmniejszenie siły unoszenia.

Kaldırma Gücünü Azaltın  
Monte edilen ağırlık çok azsa veya bu ürün alçaltıldığı zaman aşağıda durmuyorsa, bu durumda Kaldırma Gücünü azaltmanız gerekecektir.





**EN CAUTION:** DO NOT remove screw. Removing screw may cause damage to equipment.

**DE ACHTUNG:** Die Schraube NICHT entfernen. Wird die Schraube entfernt, kann die Ausrüstung beschädigt werden.

**NL VOORZICHTIG:** Verwijder GEEN schroeven. Het verwijderen van een schroef kan de apparatuur beschadigen.

**FR ATTENTION:** N'enlevez PAS la vis. Le retrait de vis peut endommager l'équipement.

**IT ATTENZIONE:** NON togliere la vite. La rimozione della vite potrebbe danneggiare l'apparecchiatura.

**ES PRECAUCIÓN:** NO RETIRE el tornillo. El retiro del tornillo puede producir daños a su equipo.

**PT CUIDADO:** NÃO remova o parafuso. A remoção do parafuso pode causar danos ao equipamento.

**JP 警告:**ネジは取り外さないでください。ネジを取り外すと、機器を損傷することがあります。

**KR 주의:** 나사를 제거하지 마십시오. 나사를 제거하면 장비에 손상을 야기할 수 있습니다.

**TC 注意:**請勿拆下螺絲。拆下螺絲可能會損壞設備。

**SC 注意:**請勿拆下螺絲。拆下螺絲可能會損壞設備。

**RU ВНИМАНИЕ:** НЕ ИЗВЛЕКАЙТЕ винт. Это может привести к повреждению оборудования.

**PL PRZESTROGA:** NIE usuwaj śruby. Usunięcie śruby może powodować uszkodzenie sprzętu.

**TR DİKKAT:** Vidayı ÇIKARMAYIN. Vidanın çıkarılması ekipmanda hasara yol açabilir.



**EN** Increase Lift Strength  
If the mounted weight is too heavy or this product does not stay up when raised, then you'll need to increase Lift Strength.

**DE** Hubkraft erhöhen  
Wenn die installierten Geräte zu schwer sind oder das angehobene Produkt nicht oben bleibt, muss die Hubkraft erhöht werden.

**NL** De tilsterkte verhogen  
Als het geïnstalleerde gewicht te zwaar is of als dit product niet omhoog blijft staan als het omhoog getild is, moet u de tilsterkte verhogen.

**FR** Augmenter la force de levage  
Si le poids installé est trop lourd ou si le produit ne reste pas en place une fois soulevé, vous devez augmenter la force de levage.

**IT** Aumentare la potenza di sollevamento  
Se il carico montato è eccessivo o se questo prodotto non rimane su dopo essere stato sollevato, occorre aumentare la potenza di sollevamento.

**ES** Aumentar la fuerza de elevación  
Si el peso colocado es demasiado o si el producto no se mantiene arriba cuando se eleva, debe aumentar la fuerza de elevación.

**PT** Aumento da força de elevação  
Se o peso montado for muito pesado ou o produto não permanecer em cima quando elevado, será necessário aumentar a força de elevação.

**JP** リフト強度の増大  
積載重量が重すぎる場合、または本製品の位置を上げても下がってくる場合には、リフト強度を高める必要があります。

**KR** 드는 힘 늘리기  
장착된 무게가 너무 무겁거나 본 제품이 올라간 상태에서 머물러 있지 않는 경우에는, 드는 힘을 늘릴 필요가 있습니다.

**TC** 增加摩擦力  
如果該產品太容易移動，則需要增加摩擦力。

**SC** 增大升力  
如果安裝重量過重，或者升起本產品時，產品不停留在升起位置，那麼您需要增大升力。

**RU** Увеличить силу подъема  
Увеличивать силу подъема следует в случаях, когда установленная масса слишком велика или крепление не сохраняет верхнее положение при подъеме.

**PL** Zwiększenie siły udźwigu  
Jeśli zamontowany ciężar jest zbyt ciężki lub produkt nie pozostaje w położeniu dolnym po podniesieniu, konieczne będzie zwiększenie siły unoszenia.

**TR** Kaldırma Gücünü Artırın  
Monte edilen ağırlık çok fazlaysa veya bu ürün yükseltildiği zaman yukarıda durmuyorsa, bu durumda Kaldırma Gücünü artırmamız gerekecektir.



**EN** Decrease Lift Strength  
If the mounted weight is too light or this product does not stay down when lowered, then you'll need to decrease Lift Strength.

**DE** Hubkraft senken  
Wenn die installierten Geräte zu leicht sind oder das abgesenkte Produkt nicht unten bleibt, muss die Hubkraft reduziert werden.

**NL** De tilsterkte verlagen  
Als het geïnstalleerde gewicht te licht is of als dit product niet omlaag blijft staan als het naar beneden geduwd is, moet u de tilsterkte verlagen.

**FR** Réduire la force de levage  
Si le poids installé est trop faible ou si le produit ne reste pas en place une fois abaissé, vous devez réduire la force de levage.

**IT** Diminuire la potenza di sollevamento  
Se il carico montato è troppo leggero o se questo prodotto non rimane giù dopo essere stato abbassato, occorre ridurre la potenza di sollevamento.

**ES** Reducir la fuerza de elevación  
Si el peso colocado es muy poco o si el producto no se mantiene abajo cuando se baja, tendrá que disminuir la fuerza de elevación.

**PT** Diminuição da força de elevação  
Se o peso montado for muito pesado ou o produto não permanecer embaixo quando abaixado, será necessário diminuir a força de elevação.

**JP** リフト強度の低減  
積載重量が軽すぎる場合、または本製品の位置を下げてても上がってくる場合には、リフト強度を弱める必要があります。

**KR** 드는 힘 줄이기  
장착된 무게가 너무 가볍거나 이 제품이 내려간 상태에서 머물러 있지 않는 경우에는, 드는 힘을 줄일 필요가 있습니다.

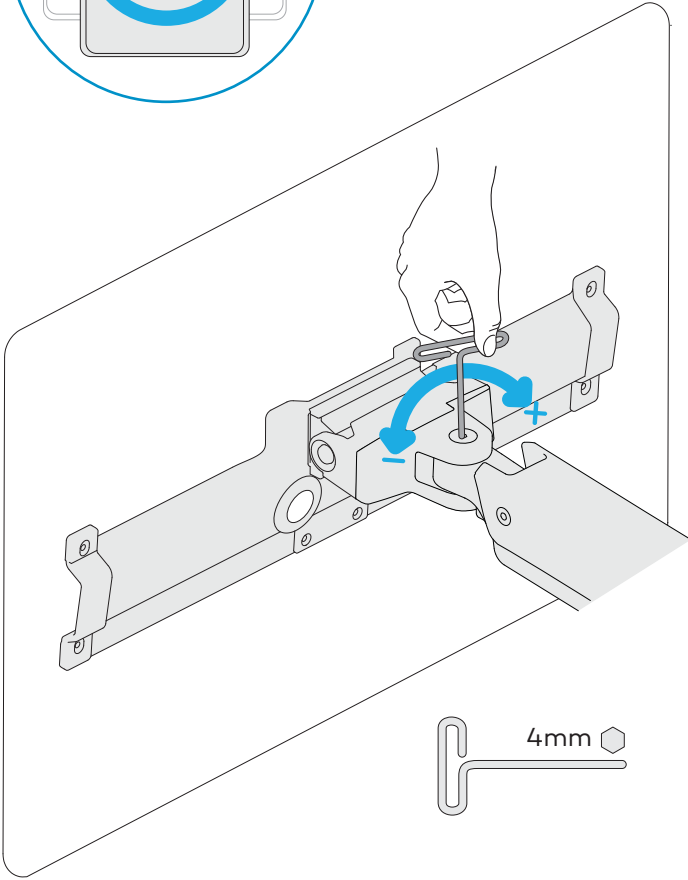
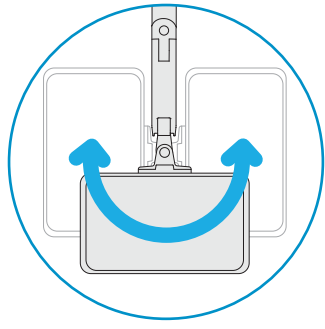
**TC** 減少摩擦力  
如果該產品太難以移動，則需要減少摩擦力。

**SC** 减小升力  
如果安裝重量過輕，或者降下本產品時，產品不停留在降下位置，那麼您需要減小升力。

**RU** Уменьшить силу подъема  
Уменьшать силу подъема следует в случаях, когда установленная масса слишком мала или крепление не сохраняет нижнее положение при опускании.

**PL** Zwiększenie siły unoszenia  
Jeśli zamontowany ciężar jest zbyt lekki lub produkt nie pozostaje w położeniu dolnym po obniżeniu, konieczne będzie zmniejszenie siły unoszenia.

**TR** Kaldırma Gücünü Azaltın  
Monte edilen ağırlık çok azsa veya bu ürün alçaltıldığı zaman aşağıda durmuyorsa, bu durumda Kaldırma Gücünü azaltmanız gerekecektir.



(EN)

**Increase Friction**  
If this product moves too easily, then you'll need to increase friction.

(DE)

**Reibung erhöhen**  
Wenn sich dieses Produkt zu leicht bewegen lässt, muss die Reibung erhöht werden.

(NL)

**Wrijving verhogen**  
Als dit product te makkelijk heen en weer beweegt, moet u de wrijving verhogen.

(FR)

**Augmenter le frottement**  
Si ce produit se déplace trop facilement, vous devrez augmenter la friction.

(IT)

**Aumentare l'attrito**  
Se il prodotto si sposta troppo facilmente, occorrerà aumentare l'attrito.

(ES)

**Aumentar la fricción**  
Si este producto se mueve con demasiada facilidad, tendrá que aumentar la fricción.

(PT)

**Aumento do atrito**  
Se este produto se mover muito facilmente será necessário aumentar o atrito.

(JP)

**摩擦力の増大**  
製品がわずかな力で簡単に動いてしまう状態であれば、摩擦力を高める必要があります。

(KR)

**마찰력 늘리기**  
본 제품이 너무 쉽게 움직이는 경우에는, 마찰력을 늘릴 필요가 있습니다.

(TC)

**增加摩擦力**  
如果該產品太容易移動，則需要增加摩擦力。

(SC)

**增加摩擦力**  
如果該產品太易于移动，那么您将需要增加摩擦力。

(RU)

**Увеличить трение**  
Увеличивать силу трения следует в случаях, когда крепление перемещается слишком легко.

(PL)

**Zwiększenie tarcia**  
Jeśli ten produkt porusza się zbyt łatwo, trzeba zwiększyć tarcie.

(TR)

**Sürtünmeyi Artırın**  
Eğer bu ürün çok kolay hareket ediyorsa, bu durumda sürtünmeyi artırmamız gerekecektir.



**Decrease Friction**  
If this product is too difficult to move, then you'll need to decrease friction.

**Reibung senken**  
Wenn sich dieses Produkt nur unter großem Kraftaufwand bewegen lässt, muss die Reibung reduziert werden.

**Wrijving verlagen**  
Als dit product te moeilijk heen en weer beweegt, moet u de wrijving verlagen.

**Réduire le frottement**  
Si ce produit est trop difficile à déplacer, vous devrez diminuer la friction.

**Ridurre l'attrito**  
Se il prodotto si sposta con troppa difficoltà, occorrerà ridurre l'attrito.

**Disminuir la fricción**  
Si resulta demasiado difícil mover este producto, tendrá que disminuir la fricción.

**Diminuição do atrito**  
Se este produto for muito difícil de mover será necessário diminuir o atrito.

**摩擦力の低減**  
製品がスムーズに動かない場合には、摩擦力を弱める必要があります。

**마찰력 줄이기**  
본 제품을 움직이는 것이 너무 어려운 경우에는, 마찰력을 줄일 필요가 있습니다.

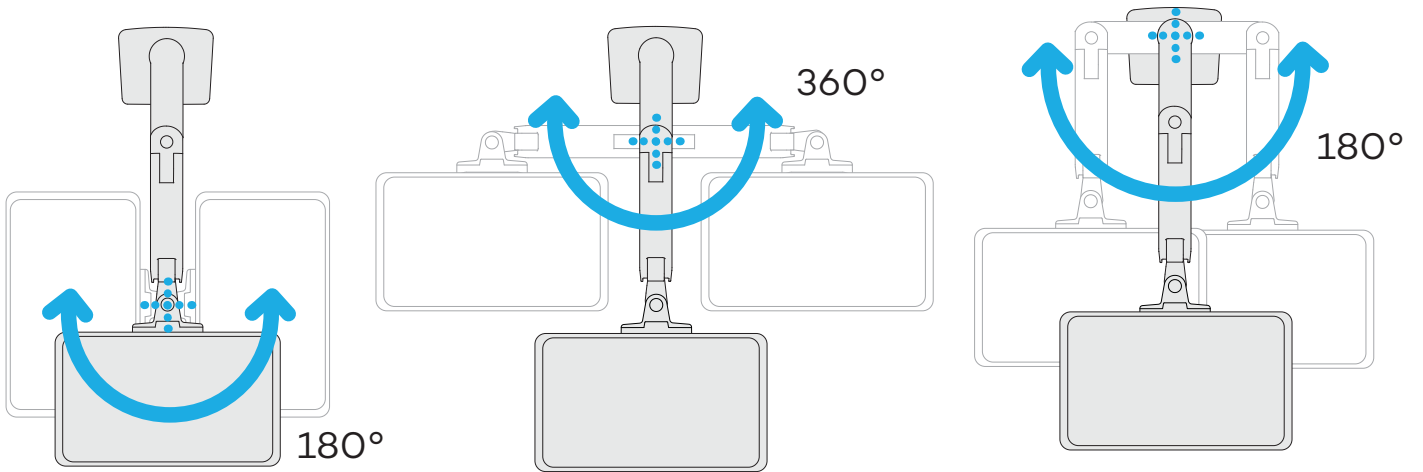
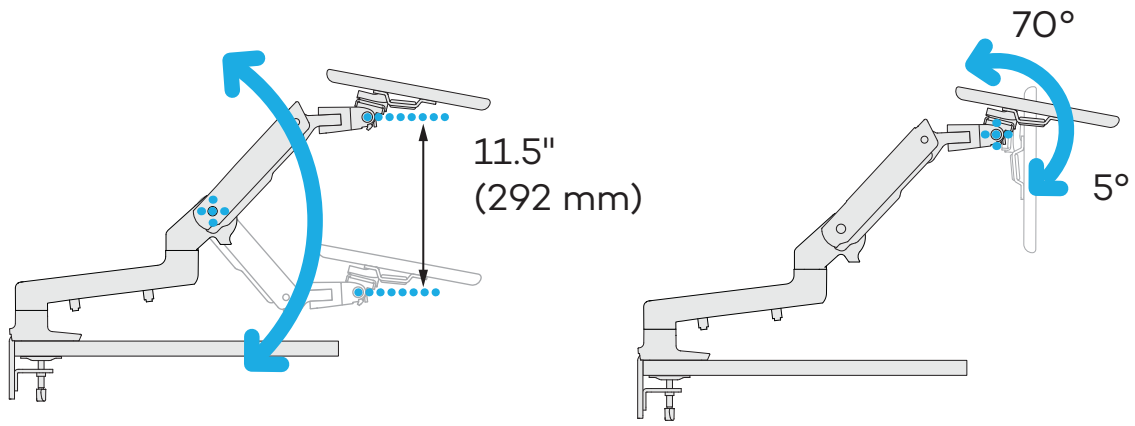
**減少摩擦力**  
如果該產品太難以移動，則需要減少摩擦力。

**減少摩擦力**  
如果該產品太难于移动，那么您将需要降低摩擦力。

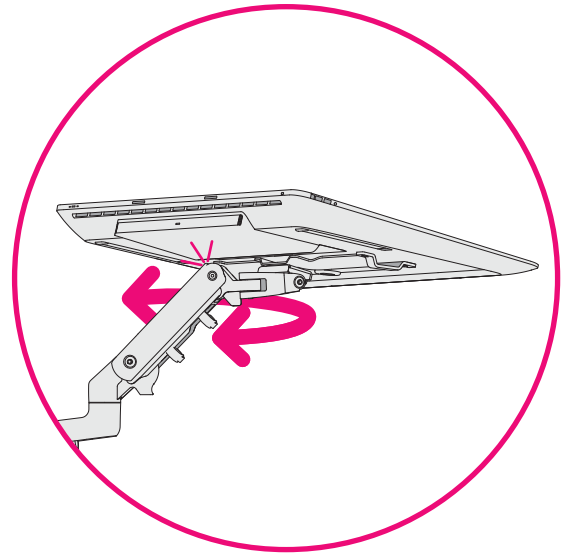
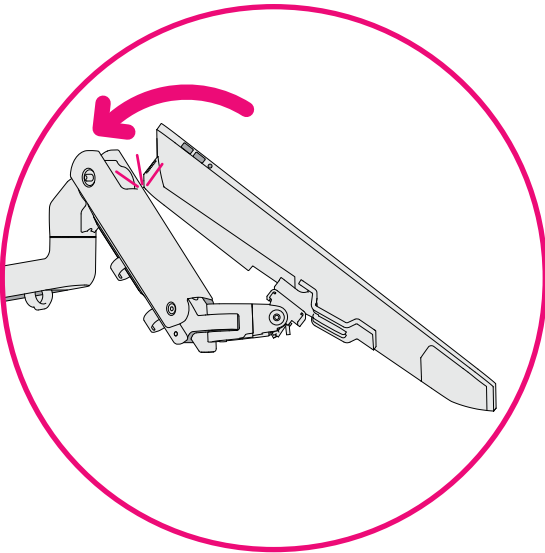
**Уменьшить трение**  
Уменьшать силу трения следует в случаях, когда крепление перемещается слишком трудно.

**Zmniejszenie tarcia**  
Jeśli ten produkt jest zbyt trudny do przemieszczenia, trzeba zmniejszyć tarcie.

**Sürtünmeyi Azaltın**  
Eğer bu ürün çok zor hareket ediyorsa, bu durumda sürtünmeyi azaltmanız gerekecektir.



- ⓔⓃ Range of motion
- ⓓⓔ Bewegungsumfang
- ⓃⓁ Bewegingsbereik
- ⓕⓚ Amplitude de mouvement
- ⓔⓣ Intervallo di movimento
- ⓔⓢ Amplitud de movimiento
- ⓔⓣ Amplitude de movimento
- ⓙⓔ 可動範囲
- Ⓚⓚ 동작 범위
- ⓣⓈ 活動範圍
- ⓈⓈ 活动范围
- ⓕⓔ Диапазон перемещения
- ⓔⓔ Zakres ruchu
- ⓣⓚ Hareket alanı



- EN** **WARNING:** In some positions the Flex Arm may create conflict with the CintiQ Pro and/or CintiQ Pro Engine. Always be careful when rotating your CintiQ Pro in order to avoid damage.  
**WARNING:** Do not rest or place more than 2 kg (4 lbs) additional load on the CintiQ Pro.
- DE** **WARNUNG:** In einigen Positionen kann der Flex Arm Konflikte mit dem CintiQ Pro und/oder der CintiQ Pro Engine verursachen. Seien Sie immer vorsichtig, wenn Sie Ihr CintiQ Pro drehen, um Schäden zu vermeiden.  
**WARNUNG:** Belasten Sie das CintiQ Pro nicht mit mehr als 2 kg (4 lbs) zusätzlicher Last.
- NL** **WAARSCHUWING:** In sommige posities kan de Flex Arm een conflict veroorzaken met de CintiQ Pro en/of CintiQ Pro Engine. Wees bij het draaien van uw CintiQ Pro altijd voorzichtig om schade te voorkomen.  
**WAARSCHUWING:** Steun niet of plaats niet meer dan 2 kg (4 lbs) belasting op de CintiQ Pro.
- FR** **AVERTISSEMENT:** dans certaines positions, le Flex Arm peut créer un conflit avec la CintiQ Pro et/ou le CintiQ Pro Engine. Soyez toujours prudent lorsque vous faites tourner votre CintiQ Pro afin d'éviter tout dommage.  
**AVERTISSEMENT:** ne posez ou ne placez pas plus de 2 kg (4 lbs) de charge supplémentaire sur la CintiQ Pro.
- IT** **AVVERTENZA:** In alcune posizioni, il Flex Arm potrebbe determinare un conflitto con la CintiQ Pro e/o il CintiQ Pro Engine. Occorre sempre prestare molta attenzione quando si ruota il CintiQ Pro, per evitare danni.  
**AVVERTENZA:** Non poggiare o collocare un carico aggiuntivo superiore a 2 kg (4 lbs) sulla CintiQ Pro.
- ES** **ADVERTENCIA:** en algunas posiciones, el Flex Arm puede crear conflicto con la CintiQ Pro o el CintiQ Pro Engine. Siempre tenga cuidado al girar el CintiQ Pro para evitar daños.  
**ADVERTENCIA:** no aplique ni coloque más de 2 kg (4 lbs) de carga adicional en la CintiQ Pro.
- PT** **ADVERTÊNCIA:** Em algumas posições o Flex Arm pode criar conflito com a CintiQ Pro e/ou o CintiQ Pro Engine. Tenha sempre cuidado ao girar o Pro seu CintiQ para não danificá-lo.  
**ADVERTÊNCIA:** Não se apoie ou coloque mais de 2 kg (4 lbs) de carga adicional sobre a CintiQ Pro.
- JP** **警告:**位置によっては、Flex Armは CintiQ Proや CintiQ Pro Engineと干渉する場合があります。CintiQ Pro を回転させるときは、損傷しないように常に注意が必要です。  
**警告:**CintiQ Pro には 2 kg (4 lbs)以上の負荷をさらにかけないでください。
- KR** **경고:** 특정한 상황에서 Flex Arm이 CintiQ Pro 또는 CintiQ Pro Engine과 충돌할 수 있습니다. 손상을 피하려면 CintiQ Pro를 회전시킬 때 항상 주의해 주십시오.  
**경고:** CintiQ Pro에 2 kg (4파운드) 이상의 힘을 주거나 무게를 추가하지 마십시오。

- TC** 警告：在某些位置，Flex Arm 可能會與 Cintiq Pro 和/或 Cintiq Pro Engine 產生衝突。旋轉 Cintiq Pro 時務必小心，以免損壞。  
警告：請勿將超過 2 公斤（4 磅）的額外負載閒置或放置在 Cintiq Pro 上。
- SC** 警告：在某些位置，Flex Arm 可能会与 Cintiq Pro 和/或 Cintiq Pro Engine 产生冲突。旋转 Cintiq Pro 时务必小心，以免损坏。  
警告：请勿将超过 2 公斤（4 磅）的额外负载闲置或放置在 Cintiq Pro 上。
- RU** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Cintiq Pro и/или модуль Cintiq Pro Engine могут мешать креплению Flex Arm принимать определенные положения. Всегда проявляйте осторожность при повороте дисплея Cintiq Pro, чтобы не повредить его.  
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не помещайте дополнительную нагрузку массой более 2 кг (4 фунтов) на Cintiq Pro.
- PL** **OSTRZEŻENIE:** W niektórych pozycjach ramię Flex Arm może powodować konflikt z Cintiq Pro i / lub z Cintiq Pro Engine. Podczas obracania urządzeniem Cintiq Pro należy zachować ostrożność, aby uniknąć uszkodzeń.  
**OSTRZEŻENIE:** Nie opieraj się ani nie umieszczaj więcej niż 2 kg (4 funty) dodatkowego obciążenia na Cintiq Pro.
- TR** **UYARI:** Flex Arm bazı pozisyonlarda Cintiq Pro ve/veya Cintiq Pro Engine ile uyumsuzluk oluşturabilir. Hasarı önlemek için Cintiq Pro ürününüzü döndürürken her zaman dikkatli olun.  
**UYARI:** Cintiq Pro'nun üzerine 2 kg'dan fazla ek yük koymayın veya yerleştirmeyin.



### EN How to Remove the Cintiq Pro from the Flex Arm

Follow these instructions to safely remove the Cintiq Pro from the Flex Arm.

### DE Entfernen des Cintiq Pro vom Flex Arm

Befolgen Sie diese Anweisungen, um das Cintiq Pro sicher vom Flex Arm zu entfernen.

### NL Hoe de Cintiq Pro uit de Flex Arm te verwijderen

Volg deze instructies om de Cintiq Pro veilig uit de Flex Arm te verwijderen.

### FR Comment retirer le Cintiq Pro du Flex Arm

Suivez ces instructions pour retirer la Cintiq Pro du Flex Arm en toute sécurité.

### IT Come rimuovere il Cintiq Pro dal Flex Arm

Attenersi a queste istruzioni per rimuovere in modo sicuro la Cintiq Pro dal Flex Arm

### ES Cómo quitar el Cintiq Pro del Flex Arm

Siga estas instrucciones para quitar de forma segura la Cintiq Pro del Flex Arm

### PT Como remover o Cintiq Pro do Flex Arm

Siga estas instruções para remover com segurança a Cintiq Pro do Flex Arm

### JP Flex Armから Cintiq Pro を取り外す方法

この指示に従って、Flex Armから Cintiq Proを安全に取り外してください。

### KR Flex Arm에서 Cintiq Pro 분리 방법

Cintiq Pro를 Flex Arm에서 안전하게 분리하려면 다음 지침을 따르십시오.

### TC 如何從 Flex Arm上拆下 Cintiq Pro

按照這些說明從 Flex Arm上安全地拆下 Cintiq Pro。

### SC 如何从 Flex Arm上拆下 Cintiq Pro

按照这些说明从 Flex Arm上安全地拆下 Cintiq Pro。

### RU Как снять устройство Cintiq Pro с крепления Flex Arm

Следуйте приведенным инструкциям по безопасному демонтажу устройства Cintiq Pro с крепления Flex Arm.

### PL Jak usunąć Cintiq Pro z ramienia Flex Arm

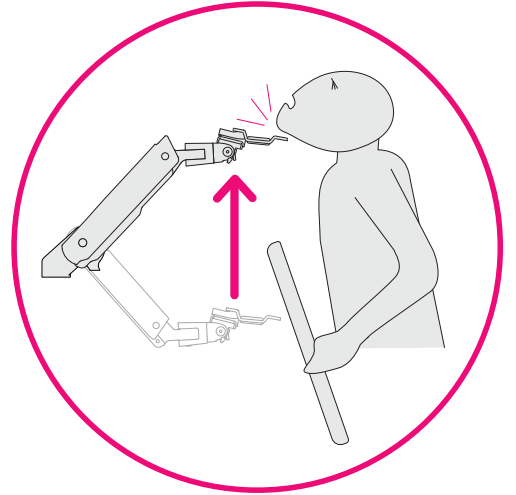
Postępuj zgodnie z tymi instrukcjami, aby bezpiecznie usunąć urządzenie Cintiq Pro z ramienia Flex Arm.

### TR Cintiq Pro ürününün Flex Arm Çıkarılması

Cintiq Pro ürününü Flex Arm güvenli şekilde çıkarmak için bu talimatları izleyin.



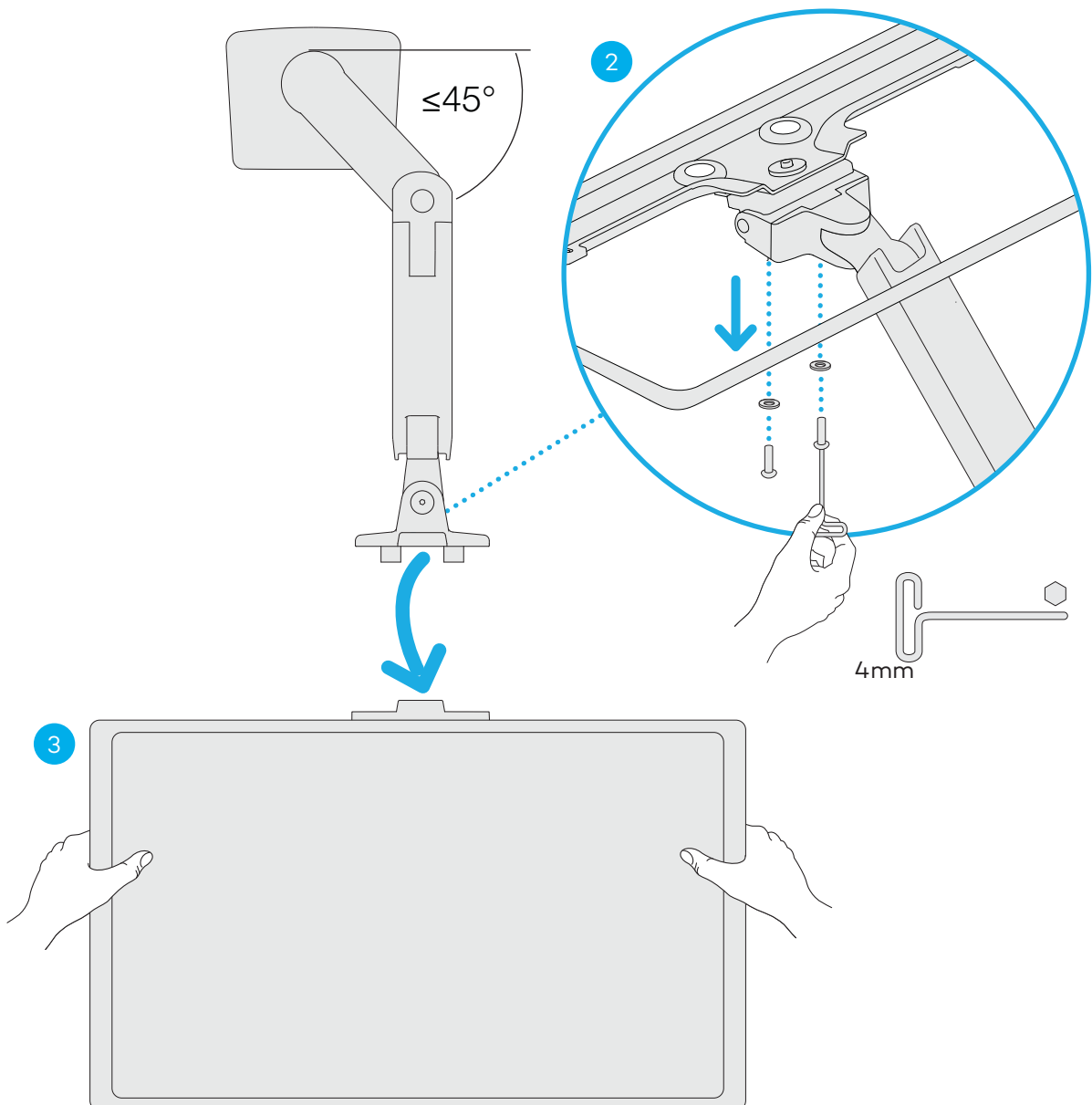
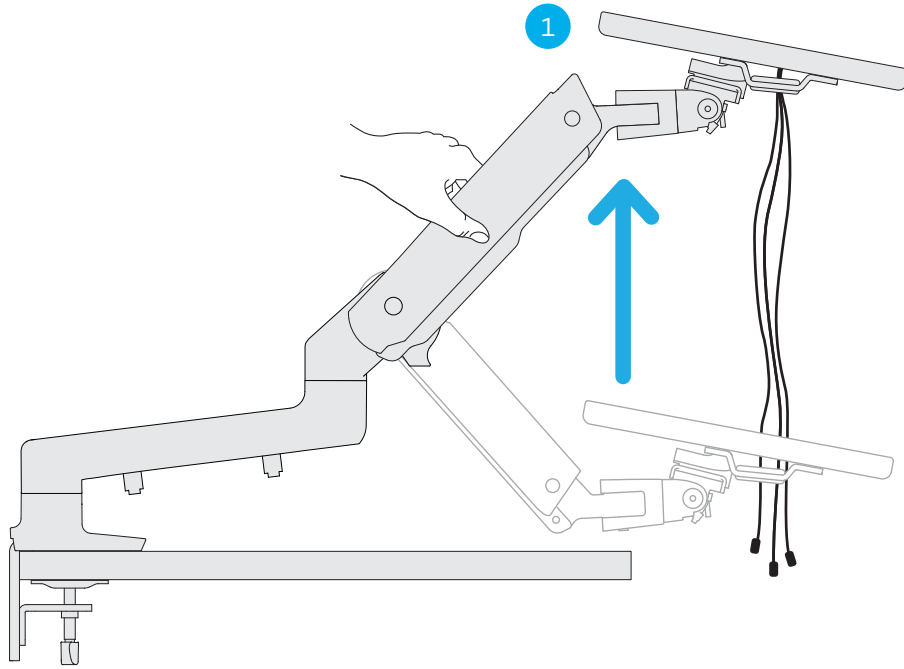
- EN** **WARNING:** Stored Energy Hazard: The arm mechanism is under tension and will move up rapidly, on its own, as soon as attached equipment is removed. For this reason, **DO NOT** remove equipment unless the arm has been moved to the highest position! Failure to follow this instruction may result in serious personal injury and/or equipment damage!
- DE** **WARNUNG:** Gefahr durch gespeicherte Energie: Der Armmechanismus steht unter Spannung und bewegt sich von selbst schnell nach oben, sobald die angeschlossenen Geräte entfernt werden. Aus diesem Grund dürfen Geräte **NICHT** entfernt werden, wenn der Arm nicht in die höchste Position gebracht wurde! Die Nichtbeachtung dieser Anleitung kann zu schweren Personen- und/oder Sachschäden führen!
- NL** **WAARSCHUWING:** Gevaarlijke energieopslag: Het armmechanisme staat onder spanning en zal, uit zichzelf, snel omhoog bewegen, zodra de bevestigde apparatuur verwijderd is. Beweeg daarom de apparatuur **NIET**, tenzij de arm naar de hoogste positie werd verplaatst! Deze instructies niet volgen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel en/of schade aan de apparatuur!
- FR** **AVERTISSEMENT!** Risque d'énergie accumulée : Le mécanisme du bras est sous tension et se lèvera rapidement, tout seul, dès que le matériel est retiré. Pour cette raison, **NE PAS** retirer votre matériel à moins que le bras n'ait été mis à la position la plus élevée ! Risque de blessure corporelle et/ou d'endommagement du matériel en cas de non-respect de cette instruction !
- IT** **AVVERTENZA:** Pericolo dovuto a energia accumulata: Il meccanismo del braccio è sotto tensione e si sposta rapidamente da sé non appena l'apparecchiatura fissata viene tolta. Pertanto, **NON** si deve togliere l'apparecchio, a meno che il braccio sia stato spostato sulla posizione più alta! La mancata osservanza di questa istruzione può causare infortuni gravi e/o danni all'apparecchiatura!
- ES** **ADVERTENCIA:** Riesgo de energía almacenada: El mecanismo del brazo está bajo tensión y se moverá rápidamente hacia arriba, por sí mismo, tan pronto como se retire el equipo acoplado. Por ello, **NO** retire el equipo a menos que esté colocado en su posición más elevada. El incumplimiento de esta instrucción puede provocar lesiones personales graves y dañar el equipo.
- PT** **ADVERTÊNCIA:** Perigo de energia armazenada: O mecanismo de braço está sob tensão e sobe rapidamente sozinho, assim que o equipamento é removido. Por esta razão, **NÃO** remova o equipamento a menos que o braço tenha sido movido para a posição mais alta! Deixar de seguir essas instruções pode causar danos ao equipamento e/ou ferimentos graves!
- JP** 警告: 蓄積エネルギーの危険: アームメカニズムには張力が作用しており、付属機器を取り外すと自動的に素早く上に跳ね上がります。そのため、付属機器を取り外す前にアームは一番上の位置に移動してください。この指示を無視すると、重大な人体への傷害や機器の損傷を招く恐れがあります。
- KR** 경고: 저장된 에너지 위험: 암 메커니즘은 장력을 받고 있어서 부착된 장치가 제거되면 저절로 빠른 속도로 튀어 오르게 됩니다. 이러한 이유로, 암이 최고 위치에 가 있지 않은 상태에서는 절대로 장치를 제거하지 마십시오! 이 지침을 따르지 않으면 심각한 인명 상해나 장비 손상으로 이어질 수 있습니다!
- TC** 警告: 儲能危險: 臂機構處於繃緊狀態, 並且一旦所連接的設備被拆下, 將迅速向上移動(就其本身而言)。因此, 除非臂已經移動到最高位置, 否則不要拆下設備! 違反本指示說明, 可能會造成嚴重的人身傷害和/或設備損壞!
- SC** 警告: 儲能危險: 臂机构处于繃紧状态, 并且一旦所连接的设备被拆下, 将迅速向上移动(就其本身而言)。因此, 除非臂已经移动到最高位置, 否则不要拆下设备! 违反本指示说明, 可能会造成严重的人身伤害和/或设备损坏!
- RU** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность накопленной энергии: Механизм крепления находится под растягивающим напряжением и может самостоятельно распрямиться вверх при снятии закрепленного на нем устройства. По этой причине **НЕ СНИМАЙТЕ** устройство с крепления до того, как крепление переведено в верхнее положение. Невыполнение данной инструкции может привести к серьезным травмам и/или повреждению оборудования!
- PL** **OSTRZEŻENIE:** Zagrożenie zmagazynowaną energią: Mechanizm ramienia jest naprężony i sam się szybko poruszy natychmiast po usunięciu dołączonego sprzętu. Z tego powodu **NIE** usuwaj sprzętu, chyba że ramię zostało przesunięte do najwyższej pozycji! Nieprzestrzeżenie tej instrukcji może spowodować poważne obrażenia ciała i / lub uszkodzenie sprzętu!
- TR** **UYARI:** Depolanmış Enerji Tehlikesi: Kol mekanizması gerilmiş durumdadır ve takılmış olan ekipman çıkarıldığı an kendi kendine hızla yukarı doğru hareket edecektir. Bu nedenle, kol en yüksek konuma taşınmadığı sürece ekipmanı **ÇIKARMAYIN!** Bu talimata uyulmaması ciddi kişisel yaralanma ve/veya ekipman hasarıyla sonuçlanabilir!





- EN** **WARNING:** The Cintiq Pro is large. Use additional help as needed to avoid damaging the product and/or personal injury!
- DE** **WARNUNG:** Das Cintiq Pro ist groß. Arbeiten Sie nach Bedarf mit anderen Personen zusammen, um Beschädigungen am Produkt und/oder Verletzungen zu vermeiden!
- NL** **WAARSCHUWING:** De Cintiq Pro is groot. Gebruik indien nodig extra hulp om beschadiging van het product en/of persoonlijk letsel te voorkomen!
- FR** **AVERTISSEMENT:** La Cintiq Pro est grande. Demandez de l'aide supplémentaire au besoin pour éviter d'endommager le produit et/ou de blesser quelqu'un !
- IT** **AVVERTENZA:** La Cintiq Pro ha grandi dimensioni. Servirsi di assistenza aggiuntiva nella misura necessaria a evitare danni al prodotto e/o infortuni alle persone!
- ES** **ADVERTENCIA:** La Cintiq Pro es grande. ¡Solicite ayuda si es necesario para evitar daños al producto o lesiones personales!
- PT** **ADVERTÊNCIA:** A Cintiq Pro é grande. É necessária ajuda extra para não danificar o produto e/ou sofrer ferimentos!
- JP** **警告:** Cintiq Pro は大きいです。製品の損傷や人身の傷害を避けるために、必要に応じて2人以上で作業を行ってください。
- KR** **경고:** Cintiq Pro는 대형입니다. 제품 손상이나 인명 상해를 피할 수 있도록 필요한 경우에는 추가적인 인원의 도움을 받으십시오!
- TC** **警告:** Cintiq Pro 體積龐大。為避免損壞產品和/或人員受傷, 須根據需要獲得其他幫助。
- SC** **警告 :** Cintiq Pro 体积庞大。为 避免损坏产品和/或人员受伤, 须根据 需要获得其他帮助。
- RU** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Устройство Cintiq Pro имеет большие габариты. Чтобы не повредить его и/или не получить травму, воспользуйтесь помощью второго человека.
- PL** **OSTRZEŻENIE:** Cintiq Pro jest duży. Skorzystaj z dodatkowej pomocy, stosownie do potrzeb, by uniknąć uszkodzenia produktu i/lub urazu!
- TR** **UYARI:** Cintiq Pro geniştir. Ürüne hasar vermekten ve/veya kişisel yaralanmadan kaçınmak için gerektiğinde ek yardım alın!





WARRANTY STATEMENTS GARANTIEERKLÄRUNG GARANTIEVERKLARINGEN  
DÉCLARATIONS DE GARANTIE DICHIARAZIONI DI GARANZIA DECLARACIONES DE GARANTÍA  
DECLARAÇÕES DE GARANTIA 保証声明 보증 정책 保固聲明 质保说明  
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА OŚWIADCZENIA GWARANCYJNE GARANTİ BEYANLARI



Warranty statement

Warranty: 2 years in USA, Canada, Central America, South America, the Caribbean, and 1 year in Asia Pacific.  
2 years in Europe, Africa, and Middle East.

#### LIMITED WARRANTY

(U.S.A. AND CANADA)

#### WHO MAY USE THIS WARRANTY?

Wacom Co., Ltd. ("Wacom") extends this limited warranty to the original consumer purchaser only. It does not extend to any subsequent owner or other transferee of the product.

#### WHAT DOES THIS WARRANTY COVER?

This limited warranty covers defects in materials and workmanship of Wacom products, except for excluded products described below, for a period of two (2) years from the date of original retail purchase ("Warranty Period"), as evidenced by a copy of the receipt and registration with Wacom within 30 days of purchase.

#### WHAT IS EXCLUDED FROM THIS WARRANTY?

Software and consumable items such as the battery, pen cartridges and nibs are excluded from this limited warranty. In addition, this limited warranty does not cover any damage due to: accident, abuse, misuse, negligence, or unauthorized modification or repair, or if it has been handled or stored other than in accordance with Wacom's storage instructions.

#### WHAT ARE THE REMEDIES UNDER THIS WARRANTY?

Wacom will pay for return shipping by United Parcel Service or by an equivalent service as chosen by Wacom. Wacom's sole obligation and entire liability under this limited warranty shall be, at Wacom's option, either the repair or replacement of the defective product or parts thereof of which Wacom is notified during the Warranty Period; provided, however, that you are responsible for (i) the cost of transportation of the product to the designated service location and (ii) any loss or damage to the product resulting from such transportation.

#### HOW CAN YOU OBTAIN WARRANTY SERVICES?

Upon discovery of a defect in a covered product within the Warranty Period, you should contact Wacom Technical Support via telephone, email, or fax to obtain an RMA (Return Merchandise Authorization) number and instructions for shipping the product to a service location designated by Wacom.

To obtain Warranty service within the U.S. or Canada contact:

Wacom Customer Care Center

Phone: 1.360.896.9833

Email Inquiry form: [www.wacom.com](http://www.wacom.com)

You should send the product, shipping charges prepaid, to the designated service location, accompanied by the RMA, your name, address and telephone number, proof of purchase date, and a description of the defect.

#### DISCLAIMER; LIMITATION OF LIABILITY

Any descriptions, drawings, specifications, samples, models, bulletins, or similar material, used in connection with the sale of the product, shall not be construed as an express warranty that the product will conform or comply with your requirements.

EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY DESCRIBED ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES MADE BY WACOM ON ANY COVERED PRODUCT. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY WACOM, ITS DEALERS, DISTRIBUTORS, AGENTS, OR EMPLOYEES SHALL CREATE A WARRANTY OR IN ANY WAY INCREASE THE SCOPE OF THIS WARRANTY, AND YOU MAY NOT RELY ON ANY SUCH INFORMATION OR ADVICE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. WACOM LIMITS THE DURATION OF ANY LEGALLY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO THE DURATION OF WACOM'S EXPRESS WARRANTY. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. NEITHER WACOM NOR ANYONE ELSE WHO HAS BEEN INVOLVED IN THE CREATION, PRODUCTION, OR DELIVERY OF THIS PRODUCT SHALL BE LIABLE FOR ANY DIRECT, CONSEQUENTIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION AND THE LIKE) ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE SUCH PRODUCT, EVEN IF WACOM HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

In the event that any of the above limitations are held unenforceable, Wacom's liability for any damages to you or any party shall not exceed the purchase price you paid, regardless of the form of any claim. This Limited Warranty is governed by the laws of the United States of America and the State of Oregon. This Limited Warranty is valid for and only applies to products purchased and used inside the United States (and its territories or possessions) or Canada.

#### CONTACT US

Should you have any questions about this Limited Warranty, or if you desire to contact Wacom for any reason, please contact in writing:

Wacom Technology Corporation

1455 NW Irving Street Suite 800

Portland OR 97209

USA

## LIMITED WARRANTY

(CENTRAL AMERICA, SOUTH AMERICA AND THE CARIBBEAN)

Wacom warrants the product, to the original consumer purchaser, except for the Software and consumable items such as the battery, pen cartridges and nibs, to be free from defects in materials and workmanship under normal use and service for a period of two (2) years, from the date of original retail purchase, as evidenced by a copy of the receipt and registration with Wacom within 30 days of purchase.

The Software is licensed "as is." Wacom makes no warranty with respect to its quality or performance. Wacom cannot guarantee you uninterrupted service or the correction of any errors.

Upon discovery of a defect in the product, except in the Software, within the Warranty Period, you should contact Wacom Technical Support via telephone, email, or fax to obtain an RMA (Return Merchandise Authorization) number and instructions for shipping the product to a service location designated by Wacom. You should send the product, shipping charges prepaid, to the designated service location, accompanied by the return authorization number, your name, address and telephone number, proof of purchase date, and a description of the defect. Wacom will pay for return shipping by United Parcel Service or by an equivalent service as chosen by Wacom. Wacom's sole obligation and entire liability under this warranty shall be, at Wacom's option, either the repair or replacement of the defective product or parts thereof of which Wacom is notified during the Warranty Period; provided, however, that you are responsible for (i) the cost of transportation of the product to the designated service location and (ii) any loss or damage to the product resulting from such transportation. Wacom shall have no responsibility to repair or replace the product if the failure of the product has resulted from accident, abuse, misuse, negligence, or unauthorized modification or repair, or if it has been handled or stored other than in accordance with Wacom's storage instructions.

Any descriptions, drawings, specifications, samples, models, bulletins, or similar material, used in connection with the sale of the product, shall not be construed as an express warranty that the product will conform or comply with your requirements.

EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY DESCRIBED ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES MADE BY WACOM ON THIS PRODUCT. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY WACOM, ITS DEALERS, DISTRIBUTORS, AGENTS, OR EMPLOYEES SHALL CREATE A WARRANTY OR IN ANY WAY INCREASE THE SCOPE OF THIS WARRANTY, AND YOU MAY NOT RELY ON ANY SUCH INFORMATION OR ADVICE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY. WACOM LIMITS THE DURATION OF ANY LEGALLY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO THE DURATION OF WACOM'S EXPRESS WARRANTY.

SOME COUNTRIES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. NEITHER WACOM NOR ANYONE ELSE WHO HAS BEEN INVOLVED IN THE CREATION, PRODUCTION, OR DELIVERY OF THIS PRODUCT SHALL BE LIABLE FOR ANY DIRECT, CONSEQUENTIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION AND THE LIKE) ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE SUCH PRODUCT, EVEN IF WACOM HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

In the event that any of the above limitations are held unenforceable, Wacom's liability for any damages to you or any party shall not exceed the purchase price you paid, regardless of the form of any claim. This Limited Warranty is governed by the laws of the United States of America and the state of Washington.

This Limited Warranty is valid for and only applies to products purchased and used inside Central America, South America or the Caribbean.

## LIMITED WARRANTY

(EUROPE, AFRICA AND MIDDLE EAST)

WACOM warrants to you, as the initial purchaser, (hereinafter referred to as "you" or "the customer") that the product hardware will remain free from defects in materials and workmanship under normal use and service for a warranty period of TWO (2) years, commencing from the purchase date and provided that the product was unused at the time of purchase. Defects in wear parts resulting from normal wear and tear are exempt from the warranty. Furthermore, WACOM warrants that the data carriers delivered with the product are free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of SIX (6) months from the date of purchase. If during the applicable warranty period the product, excluding any software, is discovered to be defective, it should be returned immediately to the place of purchase in its original packaging together with your name, address, and telephone number, a description of the problem, and a copy of the original receipt. The customer shall be liable for any possible damage or loss of the product during transit to the place of purchase for this purpose.

WACOM's sole obligation and entire liability under this warranty shall be, at WACOM's option, either the repair or the replacement of the product or parts thereof that prove defective and that were returned within the applicable warranty period. WACOM does not warrant to repair or replace the product if: (a) the damage to the product results from accident, misuse, improper use, negligence or unauthorized alteration or repair; (b) the product was not handled or stored according to the instructions provided by WACOM; (c) the damage resulted from normal wear and tear of product parts; or d) the serial number affixed by WACOM has been removed or rendered unintelligible. Any descriptions, drawings, specifications, samples, models, notifications or similar material provided in connection with the purchase of the product cannot be taken as an explicit guarantee that the product corresponds to or fulfils your requirements. The warranty guaranteed by law remains unaffected. You can claim defects of the product in accordance with the relevant legal provisions.

WACOM shall only be liable for itself and its vicarious agents if a material contractual obligation has been culpably breached in a manner jeopardising the purpose of the contract or the damage is due to intentional acts or omissions or gross negligence. A material contractual obligation is an obligation which is essential to the proper performance of the contract on which the other party will typically rely. In case that the culpable infringement of such a material contractual obligation is not due to intention or gross negligence, the liability of a party shall be limited to such damages being typical for the contract and which were reasonably foreseeable at the time of the closure of the contract. Where these Terms and Conditions preclude or limit liability, this also applies to the personal liability of the executive officers of the party concerned, its employees, agents and subcontractors. The provisions of the product liability law (Produkthaftungsgesetz) remain unaffected. If, when a claim made under this warranty is checked, it emerges that it is outside the permitted time period or is not covered by the warranty or that the product is not defective, the customer will reimburse WACOM for associated costs. This limited warranty shall apply if the registered office of the vendor is situated in the EU or Iceland, Norway, Jersey, Switzerland, Russia, the Ukraine, Croatia, Serbia, Tunisia, Turkey, Syria, Lebanon, Jordan, Israel, Egypt, the United Arab Emirates, Iran or South Africa. This warranty is subject to German law. However, the applicability of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods is explicitly excluded. The city of Düsseldorf, Germany, is the sole place of jurisdiction for all claims arising from this contractual relationship and all disputes between the parties resulting from the formation, handling or termination of the contractual relationship, provided that the customer is a trader, a legal entity or fund under public law. The jurisdiction agreement shall also apply for customers who do not have a general place of jurisdiction in Germany. The jurisdiction agreement shall not apply if, due to legal provisions, a different sole place of jurisdiction must be established for the case. Furthermore, WACOM is authorised to file a lawsuit against the headquarters of the customer. Should one of the provisions of this limited warranty be or become void, the validity of the other provisions shall not be affected, in full or in part. Should a provision be invalid, the legally permissible regulation most closely resembling the invalid regulation shall apply in its place. If you have any questions about this agreement, or would like to contact WACOM for another reason, please write to

us at this address:

Wacom Europe GmbH  
Völklinger Straße 1  
40219 Düsseldorf  
Germany

LIMITED WARRANTY  
(ASIA PACIFIC REGION)

Wacom Co., Ltd. warrants the product, to the original consumer purchaser, to be free from defects in materials and workmanship under normal use and service for a period of one (1) year, from the date of original retail purchase, as evidenced by a copy of the receipt (proof of purchase). The Software is licensed "as is." Wacom makes no warranty with respect to its quality or performance or others. Wacom cannot guarantee you uninterrupted service or the correction of any errors. Wacom also makes no warranty for consumable items such as battery, pen cartridges and nibs. Upon discovery of a defect in the product, except in the Software, within the Warranty Period, the warranty holder must contact the original place of purchase to obtain instructions for returning the product for repair or replacement. Wacom and its partners are not obligated to reimburse unauthorized prepaid shipment. The warranty holder is under no obligation to pay for shipment charges between the original place of purchase and the place of repair or replacement. Wacom's sole obligation and entire liability under this warranty shall be, at Wacom's option, either the repair or replacement of the defective product or parts thereof of which Wacom is notified during the Warranty Period. Wacom shall have no responsibility to repair or replace the product if the failure of the product has resulted from force majeure including but not limited to fire, natural disasters, accident, and act of god; intentional or accidental abuse, misuse, negligence, unauthorized modification or repair, usage of this product in a fashion other than as explained in the user's guide, or if the product has been handled or stored other than in accordance with Wacom's storage instructions. Any descriptions, drawings, specifications, samples, models, bulletins, or similar material, used in connection with the sale of the product, shall not be construed as an express warranty that the product will conform or comply with your requirements.

EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY DESCRIBED ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES MADE BY WACOM ON THIS PRODUCT. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY WACOM, ITS DEALERS, DISTRIBUTORS, AGENTS, OR EMPLOYEES SHALL CREATE A WARRANTY OR IN ANY WAY INCREASE THE SCOPE OF THIS WARRANTY, AND YOU MAY NOT RELY ON ANY SUCH INFORMATION OR ADVICE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY. SOME COUNTRIES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED

WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. NEITHER WACOM NOR ANYONE ELSE WHO HAS BEEN INVOLVED IN THE CREATION, PRODUCTION, OR DELIVERY OF THIS PRODUCT SHALL BE LIABLE FOR ANY DIRECT, CONSEQUENTIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION AND THE LIKE) ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE SUCH PRODUCT, EVEN IF WACOM HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. In the event that any of the above limitations are held unenforceable, Wacom's liability for any damages to you or any party shall not exceed the purchase price you paid, regardless of the form of any claim. This Limited Warranty is valid for and only applies to products purchased and used inside the countries and territories of Asia Pacific excluding Japan, the People's Republic of China, Hong Kong, and countries in the Middle East. This Limited Warranty is a statement of the current warranty policy of the Asia Pacific Division of Wacom Co., Ltd. and takes precedent over all other warranty statements contained in packaging, brochures, manuals, etc. This Limited Warranty is governed by the laws of Japan and is subject to change without prior notice.

Australian Consumer law

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Our hardware products come with a one (1) year warranty given by Wacom Co., Ltd. with a subsidiary located at Wacom Australia Pty. Ltd. Unit 8, Stage 1 Cumberland Green, 2-8 South Street Rydalmere, NSW 2116 Australia. If your products do not provide the general features and functions described in the User Documentation in the one (1) year period after delivery to you please contact Wacom Australia Pty. Ltd. at +61-29422-6700 with details of your product, serial number, and proof of purchase. You may be required to return the hardware product to the address we provide to you at the time, in which case such return will be at your own cost. The benefits under this warranty are in addition to other rights and remedies that you may have at law.

Warranty Service / Wacom Technical Support in Asia Pacific (except Japan, the People's Republic of China, Hong Kong, and countries in the Middle East).

Detailed Asia Pacific Limited Warranty policy and product registration may be found online at <https://support.wacom.asia/>

To obtain technical support or Warranty service within Southeast and South Asia, Oceania and Taiwan, please contact the Wacom Customer Support Service.

Phone numbers can be found here: <https://support.wacom.asia/>

Should you have any questions about this Agreement, or if you desire to contact Wacom for any reason, please contact from the site below

<https://support.wacom.asia/>

**DE** Garantieerklärung

Garantie: 2 Jahre in Europa, Afrika und im Nahen Osten.

Um Garantieinformationen zum Wacom Flex Arm zu erhalten, besuchen Sie [www.wacom.com](http://www.wacom.com) und klicken Sie auf „Support“.

**NL** Garantieverklaring

Garantie: 2 jaar in Europa, Afrika en het Midden-Oosten.

Ga voor informatie over de garantie van Wacom Flex Arm naar [www.wacom.com](http://www.wacom.com) en klik op "Support" (technische ondersteuning).

**FR** Déclaration de garantie

Garantie : 2 ans aux Etats-Unis, au Canada, en Amérique centrale, en Amérique du Sud, aux Caraïbes. 2 ans en Europe, en Afrique et au Moyen-Orient.

Pour obtenir des informations relatives à la garantie du Wacom Flex Arm, rendez-vous sur [www.wacom.com](http://www.wacom.com) et cliquez sur «Aide».

**IT** Dichiarazione di garanzia

Garanzia: 2 anni di garanzia per Europa, Africa e Medio Oriente.

Per informazioni sulla garanzia del Wacom Flex Arm, visitare il sito Web [www.wacom.com](http://www.wacom.com) e fare clic su Supporto.

**ES** Declaración de garantía

Garantía: 2 años en EE. UU., Canada, América Central, Sudamérica, el Caribe. 2 años en Europa, África y Oriente Medio. Para obtener más información sobre la garantía del Wacom Flex Arm, visite [wacom.com](http://wacom.com) y haga clic en "Soporte" (Asistencia).

**PT** Declaração de garantia

Garantia: 2 anos nos EUA, Canada, América Central, América do Sul, Caribe. 2 anos na Europa, África e Oriente Médio.

Para obter informações sobre a garantia da Wacom Flex Arm, acesse [wacom.com](http://wacom.com) e clique em "Suporte".

**JP** 保証ステートメント

保証：1年

Wacom Flex Armの保証情報については、[www.wacom.com](http://www.wacom.com)にアクセスし、「サポート」をクリックしてください。

**KR** 보증 정책

보증: 1년

Wacom Flex Arm 보증 정보를 보려면 [www.wacom.com](http://www.wacom.com)으로 이동해 Support(지원)을 클릭하십시오.

**TC** 保固聲明

保固：1年

如需Wacom Flex Arm保固資訊，請前往 [www.wacom.com](http://www.wacom.com)，並按一下「支援」。

**RU** Заявление о гарантии

Гарантия: 2 года в странах Европы, Африки и Ближнего Востока. 2-летняя гарантия при покупке в России.

Для получения гарантийной информации об Wacom Flex Arm зайдите в раздел Support («Поддержка») сайта [www.wacom.com](http://www.wacom.com).

**PL** Oświadczenie gwarancyjne

Gwarancja: 2 lata w Europie, Afryce i na Bliskim Wschodzie.

Aby dowiedzieć się więcej o gwarancji na Wacom Flex Arm, wejdź na stronę [wacom.com](http://wacom.com) i kliknij „Support” (Pomoc).

**TR** Garanti bildirim

Garanti: Avrupa, Afrika ve Orta Doğu için 2 yıl.

Wacom Flex Arm ile ilgili garanti bilgileri için [www.wacom.com](http://www.wacom.com) adresine gidin ve Support (Destek) öğesine tıklayın.

**SC** Wacom产品保修条款

1 定义

1.1 “Wacom”指Wacom Co., Ltd.于中国大陆的全资子公司及唯一合法代表“和冠科技（北京）有限公司”及其品牌。

1.2 “Wacom”产品指仅限于经由Wacom授权或认可的中国大陆区域内的授权经销商销售给最终用户的Wacom品牌的产品。

1.3 “客户”指接受Wacom或Wacom授权经销商就Wacom产品的销售作出的书面或口头报价并成功购买的一方，或其Wacom产品购买订单被Wacom或Wacom授权经销商接受的一方。

1.4 本条款仅适用于中国大陆区域，解释权归属Wacom（和冠科技（北京）有限公司）专有。

2 保修条款

2.1 Wacom向客户保证，除非另有规定，就Wacom产品的一般用途而言，Wacom产品中的硬件产品将不存在影响正常使用的材料和工艺上的缺陷（软件和第三方产品除外）。在正常使用情况下的有效保修期内，由于产品本身质量问题引起的非人为损坏的故障，客户凭有效购买证明（指包含销售商资料、产品型号、产品序列号、购买日期及产品序列号的原始购买发票）和产品保修卡，Wacom将对存在质量问题的Wacom硬件产品进行维修或更换，免收人工和备件费。

如果Wacom产品存在产品质量问题，客户将享受下列服务：

- 2.1.1 自购买之日起7日内客户可在原购买处享有免费退机或者换机之服务或在Wacom公司享受免费保修服务；
- 2.1.2 自购买之日起15日内客户可以在原购买处享有免费换机之服务，或在Wacom公司享受免费保修服务；
- 2.1.3 自购买之日起15日以后的有效保修期内，客户可通过原购买处，或在Wacom公司享受免费保修服务；  
保修内容和有效保修期如下：
  - ★ 数位屏支架主体有效保修期一年；
  - ★ 数据连接线有效保修期为一年；
- 2.1.4 有效保修期的计算自开具发票之日计算，有效保修期的最后一天为法定节假日的，以节假日的次日为有效保修期的最后一天。
- 2.1.5 客户如果无法出示有效购买发票和有效保修卡且无法证明该商品处于有效保修期内的，Wacom公司将自出厂日期后第45天为有效的起始日期为客户提供免费保修服务；
- 2.2 上述保修条款不适用于下列情况：
  - 2.2.1 包括但不限于因电力、空调、湿度控制或其他环境条件发生故障或不稳定、意外事故等引起的产品故障；
  - 2.2.2 由于客户或其雇员、销售商或任何第三方滥用、错误使用造成的上述各项，包括但不限于塑料断裂或破裂、电源问题、仓储问题、未经Wacom授权的维修、不按产品说明而使用、未进行所需的预防性维护以及使用非Wacom供应的配件和组件引起的各种问题等；
  - 2.2.3 产品的自然磨损（包括但不限于外壳、显示屏、按键、贴膜、笔芯、附件等）及其引起的维护，或者更换配件；
  - 2.2.4 有效发票和保修卡上的内容和商品不符；
  - 2.2.5 产品序列号不清楚、涂改、损坏、撕下后再粘贴或者去除；
  - 2.2.6 一切自然灾害等非产品本身质量问题造成的损失。
- 2.3 在任何情况下，非Wacom品牌的第三方产品（软件和硬件）均不属于Wacom的保修范围。
- 2.4 Wacom保证经维修或更换的Wacom产品在功能上将与原Wacom产品等同。
- 2.5 维修过的产品，对于同一故障，将在原来保修期剩下的时间里或从维修好之日起90天内仍被保修，以较长时间为准。
- 2.6 保修期满后，若属调校、维护或维修及配件更新性质的服务，均须收取配件及维修手续费。
- 2.7 当产品出现故障时，客户应当采取以下措施：
  - 2.7.1 重新启动电脑，检查电脑是否感染病毒；
  - 2.7.2 如果故障依旧，建议您更换另一台电脑（例如朋友家的电脑），并在Wacom公司网站下载最新版本的驱动程序进行测试，以确认是否是数位板的硬件问题；
  - 2.7.3 如果故障依旧，请联系Wacom公司，拨打Wacom公司服务热线或者发送电子邮件到Support@wacom.com.cn获得正确的服务信息。
- 2.8 送修流程
  - 2.8.1 携带在保修项目内的故障Wacom硬件产品；
  - 2.8.2 携带有效购买证明（指包含销售商资料、产品型号、产品序列号、购买日期及产品序列号的原始购买发票）及随机产品保修卡；
  - 2.8.3 将产品送往原购买处或直接送往Wacom公司，送修及返回的一切费用应由客户承担。
- 3 免责条款及其他声明：
  - 3.1 由故障Wacom硬件产品直接或间接地引起其他连接设备所发生的故障不予负责；
  - 3.2 软件引起的资料或其他应用软件损失不予负责；
  - 3.3 更换下来的瑕疵备件归Wacom公司所有。
  - 3.4 客户应对其数据的安全性自行负责。Wacom公司不承担对数据，程序或可移动存储介质的损坏或丢失的责任。
  - 3.5 除以上具体指明的责任之外，公司在任何情况下皆不对任何直接，间接，特殊，附带或继发性损害承担任何责任，无论是基于合同，过失或其他法律理论，以及是基于无论是否被告知有发生此类损害之可能。
  - 3.6 任何Wacom的经销商或其授权维修点均无权代表Wacom公司承认或承担超出本保修条款范畴的义务，也无权放弃Wacom公司在本保修条款中列出的任何权利。
  - 3.7 Wacom（和冠科技（北京）有限公司）保留调整保修范围，产品功能及规范等的权利，恕不另行通知。
  - 3.8 本保修条款中若有与国家政策法规不一致之处，以国家规定为准。

#### 4 随机产品保修卡

4.1 Wacom敬请客户在产品购买日起算15天以内（以本条款要求完整填写的购买发票为准），登录Wacom网站进行产品注册，以确保所购买的Wacom产品享受保修服务。（注意：非Wacom大陆地区销售的产品在Wacom网站无法进行产品注册，也无法享受Wacom公司的免费保修服务，如有疑问请拨打咨询电话：400-810-5460）

4.2 未按本售后服务条款要求详细填写相关资料的产品保修注册一律视为无效。

4.3 Wacom敬请客户妥善保管随机产品保修卡和购买证明（指包含销售商资料、产品型号、产品序列号、购买日期及产品序列号的原始购买发票），于申请维修时一并附上，否则此随机产品维修卡无效。

4.4 随机产品保修卡如被涂改，产品序列号不全或未加盖销售商公章，一切保修作废。

4.5 随机产品保修卡只适用于中国大陆区域，一旦遗失，恕不补发。

请保留此文件以便将来查看。

和冠科技(北京)有限公司

中国北京市朝阳区建国门外大街1号

中国国际贸易中心国贸西楼518室

邮编：100004



本产品符合Wacom制定的出厂检验标准，质量合格。

Printed in China

© 2018 Wacom Co., Ltd. All rights reserved. Wacom and its logo are trademarks and/or registered trademarks of Wacom Co., Ltd.

© 2018 Wacom Co., Ltd. Tous droits réservés. Wacom et ses logos correspondants sont des marques commerciales et/ou déposées de Wacom Co., Ltd.

PRN-B185

777-45-039-W-00 rev. C • 07/18